

Talloz de Massa Pavarra



NGO 29 DE NOVIEMBRE DE 1931.-Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797 .- Oficinas y Talleres: ZAPATERIA

NUEVA 45



VIGESIMO OCTAVO ANIVERSARIO

En los Brazos del Señor murió en Sukarrieta (Vizcaya), el día 25 de Noviembre del año 1903

don Sabino de Arana

fundador del Partido Nacionalista Vasco, a los 38 años de edad

____ R. I. P. ____

El Napar Buru Batzarra, Iruña Buru Batzarra, Centro Vasco de Iruña y Emakume Abertzale Batza,

SUPLICAN a todos los nacionalistas y simpatizantes acudan a los funerales que en sufragio de su alma y en la de todos los nacionalistas fallecidos, se celebrarán HOY, domingo, día 29 del actual, a las DOCE, en la Capilla de San Fermín de la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Pampiona, 29 de Noviembre de 1931

El Centro Vasco, tributó ayer, un magnifico homenaje a don Arturo Campión

VUELA PLUMA MI IMPRESION DEL HOMENAJE A

CAMPION impliamente en esta página de LA loanza al Maestro fueron diversos y todos bellos y magníficos. Los ezpatadantzaris formando el arco de hola vieja casa pampionesa de los Fortún en donde residen las entidades euzkotarras de Navarra, mientras los chistus vibraban las notas inefables del "agur jaunak"; la retórica - que sigue siendo, poesía todo modernismo, cosa hermosa y necesaria - fué instrumento sonoro del ardor cordial y del cerebro nutrido de Jesús de Aranzadi que obtuvo el más apetecido triunfo de la elocuencia, cual es transcender a todos sus propias emociones; la poesía y el infantil candor, de consuno encarnados en "Maricheli" Archanco y Arvizu a quien ví nacer hace pocos años en hogar erdaldun y escuché anoche euskeldun consumada, honor del "euskeldunberrismo" - y perdóneseme lo estrafalario del vocablo - vástago de un matrimonio ejemplar prez de la raza; la feminidad exquisita, escueta, pristina — que no el feminismo aberrado de masculinismo -de Julia Fernández Zabaleta, que ofrendó al Maestro la obra naciente I prometedora de "Emakume Abertzale Batza"; la música — el divino arte que también y tan bien cultivó Campión — interpretando melodías genuihas de nuestra gente; y, además de todo eso, el pueblo, el pueblo de verdad que lo constituímos todos, pobres y Picos, letrados e ignogantes, de toda edad y de todo sexo, fundidos en la Veneración, en el amor, en el entusias-

Y hubo más. Hubo, las adhesiones de cien y cien entidades y de tantas y tantas personas de todo el ámbito del País Wasco, desde las Encartaciones Vizcaínas a la Erribera de Navarra, que enviaron su adhesión, que valían 8egún verídicamente computó Ramón Coñi, por ochenta mil hijos de nuestra tierra. Y esto merece un fuerte Pesalte. Porque esto comprueba los nsignes merecimientos de Campión. Mas, también, demuestra que las ideas generales de Campión obtienen, au-Peolando de victoria, de gloria, su ancianidad, el común asense de los na-Varros de los vascos todos. Me refiero a la político-católica y fuerista que, durante medio siglo, de unos u otros modos, según la diversidad de las co-

Mo hacia la más alta figura intelec-

wal que Euskalerría tiene y ha tenido

en más de un siglo. Todos estos fac-

tores de loanza merecía don Arturo y

todos ellos se movieron en forma dig-

ha de la categoría altísima de don Ar-

IN SEGUNDA PAGINA Movimiento nacionalista

Política de mirar hacia adentro, hacia nuestro solar, de culto a Dios en una vez más, nos aleccionó el maestro cabalmente en el mismo acto de su homenaje en las cuartillas que, de su parte, nos leyó José Zalba el culto, laborioso, leal v compenetrado colaborador de don Arturo. De ellas quiero recoger, solo, aqui, para cerrar aureamente estas desaliñadas y precipitadas líneas, la evocación de aquella frase de Goéthe, según la cual no logran la libertad sino los pueblos que la ganan, trabajosamente, día a día. No olvidar esto será el homenaje, sin duda más grato, al Maestro Campión. Jesús ETAYO.

ASPECTO DE LOS LOCALES

La casa de los vasicos desde el portal, a lo largo de la escalera, hasta la entrada a los locales del Centro, aparecía profusamente iluminada, y adornada con exquisito gusto. Había vestido sus mejores galas para recibir, sino con fodos los que merece, con los máximos honores al insigne homena-

En la parte central de los locales del Centro, se había colocado, en lugar muy visible, y entre adornos de flores el pergamino que se dedicaba al ilustre escritor.

Cuando llegamos al Centro, una hora antes de la anunciada para el acto los locales aparecían totalmente ocupados por un público tan numeroso como distinguido. Muchísimas señoritas que pertenecen a la entidad "Emakume abertzale batza", dieron al acto, con su presencia, la nota simpática y de alto valor sentimental que supone la adhesión de la mujer vasca a la demostración de admiración, respeto y afecto de que fué, ayer, objeto el patriarca de las letras euskaras.

RECIBIMIENTO AL SEÑOR CAMPION

A las ocho en punto, y precedido del grupo de txistullaris y expatadatzaris del Centro, hizo su entrada en los lecales don Arturo Campión, acompañado por su distinguida esposa doña Emilia Galdeano, y por den José Zalba.

El entusiasmo que se produjo con la presencia del ilustre anciano, cristalizó en una formidable ovación que se produjo un buen rato. Don Arturo era saludado por todos los que encontraba a su paso, que se disputaban el honor de estrechar su ma'no:

LA FRESIDENCIA Chando cesaron las aclamaciones y los vivas al preclaro hijo de Navarra, que don Arturo recibía visib'emenie emociobado, ocupó éste la presidencia. Ocuparon, con él, la mesa presidenial: la distinguida dama doña Emilia Galdeano, esposa del komenajeado: doña María Ana Sanz, Directora de la Escuela Normal de Maestras; señorita Julia Fernández, presidente de 'Emakume abertzale hatza", señorita Catalina Alastuey, vicepresidenta de la misma entidad; señorita Maite Saitzar. directora de las Escuelas Vascas, de Iruña; don Severiano y don Miguel Blanco: don Manuel y don Jesús Aran-

Jesús Redín y don Pablo Lizuain, directivos del Centro Vasco; don José Zalba: don Eladio Cilveti: don José Azcárate, don Luciano Irisarri; don Sanmeneta, por el "Napar Buru Batzar"; don Ramón de Goñi, secretar del Partido Nacionalista Vasco.

Después de ejecutar la notable orquestina que dirige don Angel Amadoz, | taron todos los representantes de aqueuna opra vasca el senor Lizuain dijo: Como Presidente del Centro Vasco declaro abierto el acto de homenaje a muestro querido maestro don Arturo

LAS ADHESIONES

Campión",

Seguidamente, don Ramón de Goñi, Secretario del Partido Nacionalista Vasco, dió lectura a las adhesiones re-

l'Por falta de tiempo y apremios de espacio dejamos para el número próximo la relación de las adhesiones recibidas de todo el país vasco,, Madrid, Barcelona y la Argentina. Tantas fue ros, que nos haría falta toda la plana pra copiarlas).

Terminada la lectura, no del texto, que hubiera sido imposible hacerlo, sino nada más que de las firmas entidades y pueblos, don Jesús Aranzadi visiblemente emocionado pronunció un discurso extraordinariamente emotivo y brillante tanto por el fondo como por la forma, del que aun sintiéndolo mucho nos vemos precisados nada más que a dar el siguiente pálido reflejo.

DON JESUS DE ARANZADI

El Centro Vasco de Iruña, el mismo de la Plazuela de San José, el que se incubó en aquel despacho para mi entrañable con tu concurso, el de los llorados don Salvador Echaide, don Joaquín San Julián, don Herminio de Olóriz (ignis ardens del amor patrio), mi padre y algunosjóvenes que aquí están y que ya no somo jóyenes; la entidad que bajo el cobijo de las torres de Santa María de Iruña empuñando el mazo sagrado que heredara de la venerabilísima v patriótica sociedad euzkara golpeó la campana de rebato que despertara al pueblo navarro del marasmo que lo tenía olvidado de su historia v de sus derechos; la agrupación que vertiendo en la urna de las ardientes actividades del maestro Sabino de Arana Goiri las esencias raciales que hacía muchos años brotaran a raudales de la pluma y del corazón del maestro Campión, luchó porque el pueblo reviviera el hecho diferencial y en un resurgimiento potente se reconstituvera en todos los caracteres integrales que hacen de su personalidad algo uno y distinto de todos los pueblos; la casa de cuyas puertas salió aquella caravana de muchachos que trepando por las cumbres del Aralar se unió en su cima a una muchedumbre de mutiles que emergían de los cuatro costados de Euzkadi para proclamar en testimonio vivo de su fé a San Migue! Excelsis Patrono de la raza y de la comunión nacionalista y de la que saliera, también, en ofra ocasión aquella inmensa peregrinación en la que más de cinco mil vascos. la mayor parte hombres ióvemes, ofre'ndaron a la Vingen de Lourdes, con asombro de que se hizo

kal Zaleak"; don José Lecároz, direc- de la Patria; la agrupación que en vi- ta los últimos rincones del País esa euskerización al que acudieron ersotor de "El Día" de San Sebastián; don da activa de propaganda se echó a la calle a conquistar para la Patria al hermano y a contrarrestar la labor nivinculados en el Poder central, y lo que es peor, de elementos del País, empresa contra la que, sobre todo, en los tiempos de aquella sagrada alianza foral, formada por los mavarros unidos en los amores de Dios y los Fueros se concillos viejos partidos de malhadado re- I de un amor sublime que experimenta cuerdo de coalición que culminó en el corazón cuando la mano del destilaquel famoso banquete de Euskal Jai. que sufrió y resistió los embates de la don García Almorabid y suenan aqueperfidia de los partidarios de la Dictadura y que rechazó con gallardía las acometidas y pedradas, también niveladoras y centralizantes, de la Casa del Pueblo; el Centro Vasco, en fin, rinde en este acto el homenaje de cariño, de admiración y de adhesión ante el ardiente patriota, el principe de nuestras letras, el forjador en el yunque de los tiempos de las obras más colosales de la historia, la prehistoria, la antropa- l'hecho diferencial vasco demostrándología y la lingüística vasca y al hombre que por haber conocido y aun vivido en el confusionismo del siglo XIX que tanto atormentó su alma de patriófa y las concreciones del siglo XX; como heredero de la parte más noble del ideal de Zumalacárregui y como ascendiente y a un tiempo heredero espiritual de Sabino Arana Goiri es en el momento actual el hombre cumbre y representativo en que se resume el movimiento alctuall de resurrección del País Vasco de esa Euzkadi así proclamada por la mayoría aplastante de los municipios vascos en la Asamblea de Estella y que consciente de sí misma reclama ante España y ante el mundo entero los derechos imprescriptibles ae su soberanía (Grandes vitores y acla-

maciones. Continua el orador diciendo que ha querido hacer un resúmen de la historia del Centro en cuyo nombre habla para hacer constar su significación que es precisamente lo que en el homenaje se brinda. Dice también, que sería mucho más difícil concretar en aquel momento y exponer en un discurso las causas del homenaje y todo lo que en don Arturo Campión es objeto de adhesión y cariño por parte de la Agrupación Vasca de Pamplona, siéndole completamente imposible hacer una crítica de la labor del maestro don Arturo en los campos de la literatura, la Historia, la Prehistoria y Antropoogía y las demás ciencias jurídicas y sociales que atañen al País Vasco. Dicuando un hombre torpe de expresión que no puede recibir los encantos y seducciones que le enajenan en su mujer adorada, se contenta con decir: "Te quiero" y dice bastante; en navarro por muy vulgar que sea su espíritu al enfrentarse con el númen excelso que mo puede mirarlo cara a cara porque le ciegan sus resplandores, pero puede decir: "Te quiero, te siento, h'as removido todas las fibras de mi alma; has tocado todos los resortes de la vida espiritual, familiar y social vasca y ello en las formas modeladas por la belleza ideal en el crisol del amor patrio", y no desea otra cosa sino que las corporaciones del País. la Diputación. zadi; señor Barrena, en representación | eco la Prensa francesa y mundial, sus | los Avuntamientos, allá donde radique

obra literaria y para que puedan todos los mavarros sentir las sensaciopión, desde el latigazo que desgarra el alma cuando la descarga cerrada que siempre absorbente acribilla a balazos el cuerpo de Pedro Mari cuya cabeza cae honrada mirando a Navarra hasta el vuelco de satisfacción acaso insana pero depurada por la santidad no pone su justicia implacable sobre llas palabras: "Así murió en las montañas de Arrichulueta de Andía el primer navarro que quiso para Navarra la dominación de Castilla". (Ovación del venerable anciano. clamorosa.)

Tampoco mirando a la labor historica de don Arturo he de poder hacer otra cosa —dice el orador— que transmitir la sensación que produce de iluminación de las inteligencias sobre el lo en todos los pasajes de tan fecunda labor y en todas las fechas. (El señor Aranzadi hace aquí un escarceo sobre los diversos puntos históricos de la vida de Navarra).

En esta labor —continúa— solo quie ro hacer resaltar una cosa: La triste odiseal por la que atraviesa nuestro querido maestro cuando es objeto de las persecuciones sanudas de improvisados historiadores que quisieron demostrar lo indemostrable y lo incontroventible, solo por obtener una caricia halagadora del poder central, proceso tristísimo de la vida del maestro en que figura la persecución de aquellos gobernadores cuyo nombre no quiero citar, odisea que culmina hace pocos meses en el hecho salvaje y vandálico de que una mano cerril y también liberadora pusiera dinamita al mo numento conmemorativo de los mártires de la independencia de Navarra. (E! maestro Campión se muestra visiblemente emocionado, y el público. subraya las últimas palabras del señor Aranzadi con una estruendosa ova-

Yo recojo esos aplausos, querido maestro, como un lenitivo que alivie tus penas norque sé que ello repercute hasta el último rincón del País que comparte tus sufrimientos, no importa el hecho vandálico; el monumento se volverá a levantar y mientras tanto el monumento sigue e'n pie; para que hubiera desaparecido hubiera sido preciso que la mano cerril hubiera puesto dinamita en el corazón de todos los navarros y de todos los vascos dignos de tal nombre (Nueva ovación.)

Continúa el señor Aranzadi analizan do la labor realizada por Campión en el campo de la Prehistoria y la Antropología vascsa y hace un parangón ende los tiempos realiza don Arturo, logrando en treinta años de continúo martilleo modelar en un monumento de ciencia y asombro del mundo la mis ma fisonomía de la misma Euzkadi cuvos perfiles diamantinos presentara un día para despertar a su pueblo el genio intuitivo rápido v proagandista de Sabino Arana Goiri.

Sigue hablando sobre la labor lingüística del maestro y cuando se hadel Guipuzkoako Buru Batzar; don Jai-me de Ariztimuño, por la entidad "Eus-sos y su santa empresa de liberación de le peculio público, inviertan de él lo que necesario sea para que llegue has-evoca un momento culminante de deslla desanrollando fan sugestiva cues-

nalmente como un solo hombre Sabino Arana, don Arturo Campión y el padre del que habla, termina repitiendo la oferta del homenaje y la entregal del bello pergamino, obra del ilustre artista don Javier Ciga y diciendo en vasco palabras que toma de un artículo de'l también ilustre pintor don Enrique Zubiri: Goretxi dezagun gure Campión aundi ta maite garriya.

Al terminar don Jesús Aranzadi su interesante discurso fué objeto de una prolongadísima ovación.

La emoción que el brillante discurso del señor Aranzadi produjo en el ánimo del homenajeado, fué tan honda e intensa, que en algunos momentos las lágrimas asomaron a los cjos

AMACELI ARCHANCO

A continuación la encantadora niña Mari Cheli Archanco, pronunció en limpio euzkera, los siguientes versos: AL VIEJO ABUELO

Entre los hojas del árbol viejo · los pájaros tienen el nido Tu eres el árbol abuelo querido, yo, pájaro d Navarra. Entre las hojas de tu alma está creada ¡En tí tengo, yo, mi mido mis padres em tus libro 'encontraron

la patria Mi corazón tiene de alk los mayores amores. Arbol vie en tus ramas

creado tenge el corazón En ti tenge yo, un nido Por lo tanto mi promesal En esta promesa

del corazón va all mismo tiempo la de todos los niños vascos. ,: Pero de esta promesa nada hav mi sino, sino-

...de tí mismo. Las más hermosas flores de mi corazón entre tus hojas están En ti tengo ro

mi nido! Mari Cheli, fué muy cariñosamente

JULIA FERNANDEZ

Seguidamente, la señorita. Julia Fertre la labor colosal que en el granito I nández. Presidenta de la entidad Emakume Abertzale Batza", pronunció el siguiente discurso:

Aitona Agur: Es este acto de homenaje al Maestro don Arturo, es el primero en que oficialmente, interviene Emakume Abertzale Batza. Si esta sociedad no hubiera nacido mas que para eso, para rendir al maestro de la raza el tributo de homenaje de la mujer vasca, bien fundada estaría. Y queremos que este nuestro primer paso, al tiempo que el cumplimiento de un

deber casi secular, sea un símbolo de (Continúa en la quinta página)

de sociedad

VIAJES

Regresó a Aoiz el Juez de primera instancia e instrucción de aquel partido don Félix Villanueva Santamaría. -Marchó a Cárcar el perito agricola don Serapio Oroz.

En todo Navarra

ha mujer hacendosa, limpia y cuida su ropa, lavándola con lejía EL TIGRE

-A Anguedas la señora doña Andrea Aldave de Odériz. -Regresó de París el funcionario del Banco de España en esta capital don Primitivo Erviti.

Casa Arrillaga RELOJERIA - OPTICA AUARNAUTE, Zapateria 50, Pampiona

-Vino de Aldaz el ex diputado foral don Juan José Juanmartiñena.

-De San Sebastián vinieron las senoritas de San Juan. -Marchó a Madrid la señorita Ma-

ría Antonia Laquidain.

MADERAS De pino de Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

-Volvió de Madrid el acreditado comerciante don Cristiano Medina.

-Salieron para Tolosa las señoritas Blanca y Angeles Dousinnague. -Para Zaragoza, con su esposa, don Pablo Lucea.

-Regresó a Viana el joven dom José Latasa.

FERMIN GORT

Garganta, Nariz y Oldo 2 ZAPATERIA, 52 2.°

REAL RESIDENCE RESIDENCE RESIDENCE DE LA SECULIA DE LA SEC -De Vidaurreta marchó a Zarago-

za doña Teodora Yoldi. -Salió para Burgos el joven prac-

ticante don José María Collado, a donde ha sido destinado al Cuerpo de Samidad.

Regresó de Elizondo la distinguida familia de Aizpún. -De Donostía el Alcalde nuestra

ciudad don Nicasio Garbayo. -Vino de Madrid la distinguida señora doña Justa Ordoqui de Espelosín con su bella hija María Asunción. -Salió para Madrid el conde del

-Para Uztárroz el médico don Joaquin Blanco.

Wences Recalde de Ramis

Practicante. Profesora en Partos Se ha traslado a Mercaderes, 7, cuarto, izquierda.

NAMES AND ASSOCIATE AND ASSOCIATE AND ASSOCIATE ASSOCIATE ASSOCIATE ASSOCIATION ASSOCIATIO

delin religioso

SANTOS DEL DIA

San Saturnino, obispo y mártir; Si- | te: sinio, dc., Paramón y 375 compañeros, Filomeno; Blas Demetrio, mrs.; Iluminada, vg., mr.; Fiesta de Todos los Santos de la Orden Franciscana.

BASILICA DE SAN MARTIN Cofradía del Santísimo Sacramento

La Cofradía abrirá su Basílica para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren el día de San Saturnino ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados, visitando devotamente la expresada Basílica, rogando por la paz y concordia entre los príncipes cristianos, exaltación de la Santa Madre Iglesia, extirpación de las herejías, aumento de nuestra Santa Fe católica y conversión de los pecadores. Dicha indulgencia se puede aplicar en sufragio de las Almas del Purgatorio.

NOTA.-En la misa de nueve se expondrá S. D. M. quedando manifiesto hasta las siete en que será el santo rosario, estación, cánticos y reserva.

EN SAN IGNACIO (PP. Redentoristas)

Solemne novena que, a su Excelsa Patrona, la Inmaculada Concepción, 'dedica la Obra de la Defensa de la Fe en España del 30 de noviembre al 8 de diciembre del presente año 1931 en la iglesia de San Ignacio (Padres Redentoristas)'.

Todas las mañanas, a las seis y media de la mañana, misa en el altar de la Virgen y a continuación bendición con el Santísimo. En esta misa se hará con toda solemnidad el ejercicio de la Novena. Se invita especialmente a

las sirvientas a asistir a estos cultos. A las ocho, se expondrá el Santísimo y a continuación se dirá la Misa en el altar de la Virgen. En ella se hará también el ejercicio de la Novena.

Todas las tardes, a las seis y media, rosario, estación, sermón, novena con gozos, Salve cantada y Reserva solemne y predicará el R. P. Javi'r Gorosterratzu, de esta Residen-

El día 8, a las ocho, tendrá lugar la Misa de Comunión general; la Misa se aplica por los socios difuntos.

Por la tarde, a los socios ordinarios, se añadirá la Congregación a la Santísima Virgen.

Días y personas piadosas que ayudan a sufragar estos gastos Lunes, 30, primero de la novena.-

Doña Juana Dutor de Fuentes. Martes, 1, segundo de la novena.-

Señorita Purificación Azcona y Jimé-

Miércoles, 2, tercero de la novena .--Doña Josefa Redin de Hualde.

Jueves, 3, cuarto de la novena.-Doña Maravillas Irurita de Azcárate. Viernes, 4, quinto de la novena.— Doña Elvira Trauschke de Iturbe.

Sábado, 5, sexto de la novena.—Una señora devota de la Purísima.

Domingo, 6, séptimo de la novena.— Doña Sinforosa Cobo, viuda de López. Lunes, 7, octavo de la novena.—Doña Natividad Goicoechea de San Juan. Inmaculado Corazón de María y reserva Martes, 8, noveno de la novena.-

Doña Sergia Roncal de Elías. Indulgencias.—Los socios de la Obra de la Defensa de la Fe, pueden ganar además indulgencia plenaria,

con las condiciones ordinarias. Varias indulgencias plenarias para todos los que ese día comulguen en la iglesia de Padres Redentoristas (aunque no sean socios de la Obra), por ser María Santísima en el misterio de su Concepción Inmaculada la Patrona principal de la Congregación del Santisimo Redentor. Se ruega a todos los socios asistan

con la Medalla Insignia. La parte musical estará a cargo de una selecta (Capilla dinigida por el

presbitero don Arturo Elía. COLEGIO DE MARIA INMACULADA (RONCESVALLES, 1 Solemne novena a María Inmaculada

que predicará el R. P. José León de la Inmaculada, C. D. Empezará el día 30 de Noviembre y sa dobligaciones.

A las seis de la mañana se celebrará la Santa Misa, en la que se rezará la novena y a continuación será el sermón.

de la mañana. El día de la Inmaculada, a las nueve y media, misa mayor.

También kabrá misa a las seis y media

Nota.—Se suplica a las señoras estimulen a sus sirvientas a obsequiar con tan solemne novena a la Santísima Virgen, seguras de que a las siete habrá terminado todo y podrán volver a sus obligaciones.

EN SAN AGUSTIN NOVENA A LA INMACULADA Dará principio el día 30 de Noviembre

en la forma siguiente: Por la mañana, a las seis y media, misa y novena rezada.

Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., rosario, estación, novena con gozos cantados y reserva.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTI-SIMO SACRAMENTO

El Santísimo Sacramento del Altar estará expuesto a la adoración de los fieles en el aía de hoy, día 29, en la iglesia de San Saturnino, en la que se expondrá a las seis

Durante los días laborables del presente mes la exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

El próximo jueves, festividad de San Francisco Javier, el expuesto se hará en la parroquia de San Nicolás.

M.M. CARMELITAS DESCALZAS DE SAN JOSE

Cultos a Sam Teresita del Niño Je-

Día 30, a las siete y media Comunión; por la tarde a las seis Exposición del Santísimo, estación, rosario y reserva ,dándose a la veneración de los

fieles la reliquia de la Santa. EN LOS PP. CARMELITAS PIA UNION DE SANTA TERESITA

DEL NIÑO JESUS Hoy domingo, día 19 del actual, tendrá lugar la función mensual de la "Pía Unión" en esta iglesia, en la forma siguiente:

Por la mbañana: A las siete y media, misa de comunión general, con acompañamiento de órgano y cánticos.

Por la tarde: A las seis y tres cuartos, exposición de S. D. M., rosario, cánticos, plática y reser-

va solemne.

Al final se dará a besar la reliquia de la

Santa

EN LOS CORAZONISTAS La Sección de Infantes de la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María, establecida canónicamente en esta iglesia,

celebrará sus ejercicios mensuales hoy a'omingo, en esta forma: Por la mañana, misa de comunión gene-

ral a las ocho, con organo y motetes al Santísimo Sacramento. A las siete de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, lectura de preces con canto d eAvemarías, gozos al

del Santísimo. Predicará el R. P. Francisco Idoate, Hijo del Inmaculado Corazón de María.

COLEGIO DE MARIA INMACULADA

(RONCESVALLES)

Solemne Novena a María Inmaculada que predicará el R. P. José León de la Inmaculada C. D. Empezará el día 30 de Noviembre v

se celebrarán los cultos en la forma siguiente: A las seis de la mañana se celebra-

rán la Santa Misa en la que se rezará la Novena y a continuación será el sermón. También habrá Misa a las seis y

media. El día de la Inmaculada a las nueve

y media Misa Mayor. NOTA. Se suplica a las señoras estimulen a sus sirvientas a obsequiar con tan solmene Novena a la Santísima Virgen, seguras de que a las siete habrá terminado todo y podrám volver a sus

Movimiento nacionalista

Funerales por Arana Goiri

Ya celebrades: El día 28, a las 7 de la mañana, en la Iglesia Parroquial.

El día 24, a las 7 de la mañana en la Iglesia Parroquie

El día 28, en la Iglesia parroquial de Santa María.

AURITZ (BURGUETE) El día 28, a las 7 de la mañana, en la Iglesia Parroquial. AURITZ-BERRI (ESPINAL)

El día 25 a las 7, en la Iglesia Prroquial de San Bartolomé. AZKOYEN (PERALTA)

El día 25 a las 5 de la mañana para los trabajadores del campo, y a las 8, segunda misa.

El día 25 a las 7 y media, en la Parroquia de San Juan Evangelista. BERTIZARANA En Narvarte, el día 28, en la Iglesia Farroquial,

DEIKAZTELU (DICASTILLO) El día 27, a las 7 y media de la mañana, en la Iglesia Parroquial.

GARES (PUENTE) A las SIETE de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Santiago. ILLUMBERRI (LUMBIER)

A las 7 y media, en la Iglesia Parroquial de la Asunción. LAKUNTZA El día 27, a las 8 de la mañana en la Iglesia Parroquial del Salvador.

MURTXANTE El día 27, a las 8 y cuarto de la mañana, solemnes funerales en la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción. ORREAGA (RONCESVALLES)

El día 25 ante la imagen de Nuestra Señora de Orreaga. TXULAPAIN (JUSLAPEÑA)

El día 27, a las 8, en la Iglesia Parroquial de San Miguel de Marcalain. El día 25, a las 7 y media, en la Iglesia Parroquial.

El día 27, a las 7 de la mañana en la Iglesia Parroquial.

Por celebrar:

IRUNA (Pampiona)

HOY, día 29 del corriente, a las DOCE, en la Capilla de an Fermín de la iglesia parroquial de San Lorenzo, se celebrará solemne misa cantada por elementos del Centro Vasco y con asistencia del Napar Buru Batzarra, Iruña Buru Batzarra, Juntas Directivas del Centro Vasco, Emakume Abartzale Batza, etc., rezándose al final un solemne responso.

AGOITZ (AOIZ) El día 29, a las 8 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Miguel.

AMAYUR (MAYA DEL BAZTAN) El día 29, a las 7 de la mañana, en la Iglesia Parroquial. ARRIBE (ARRIBA)

El día primero en la Iglesia Parroquial de Santa María. El día 9 de diciembre, a las 7 de la mañana, en la Iglesia Parroquial.

ELIZONDO El día 29, a las 11 de la mañana, en la Capilla del convento de las Concepcionistas.

El día primero a las 7 de la mañana en la Iglesia Parroquial. ETXARRI-ARANATZ El día 29, a las 8 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Santa Ma-

El día 29, a las 7 de la mañana, en la Parroquia de anta Eulalia.

LEITZA El día 29, a las 10 y media en la parroquia de San Miguel. LEKUMBERRI

El día 29, a las 8 de la mañana, en el Convento de Clarisas. Añadir a los "Ya elebrados" LIZARRA (ESTELLA) El día 29, a las 11 de la mañana, solemne misa cantada en la Parro-

quia de San Miguel. MARKATZKO (CASCANTE)

El día 23, en la Iglesia Parroquial de la Asunción.

MUZNARIA (TUDELA) El día 29, a las 9 de la mañana.

OLAZTI (OLAZAGUTIA) El día 29, a las 8 de la mañana, solemne funeral en la Iglesia Parroquial de San Miguel.

TAFALLA El día 29 a las 9, en la Iglesia de los PP. Pasionistas.

El día 30, a las 8 de la mañana, en la Iglesia Parroquial.

Conferencias

FUSTIMANA En los almacenes Rosano, a las ONCE de la mañana. Conferencias a cargo de los señores DON DIONISIO DE ULLATE

DON ANGEL FERNANDEZ

CABANILLAS En la Sociedad de Recreo, a las TRES de la tarde. Conferencias a cargo de los señores

DON DIONISIO DE ULLATE DON ANGEL FERNANDEZ

ARGUEDAS En el Centro de Derecha, a las NUEVE de la noche. Conferencias a

cargo de los señores DON VALENTIN FERNANDEZ DE ZABALETA DON ANGEL BLANCO SALVATIERRA

AGOITZ (AOIZ) En el Centro Vasco, a las CUATRO d ela tarde. Conferencia a cargo de DON LUIS DE AZKUE

Caja de Ahorros Municipal

CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF TH

Lleva sesenta años recibiendo y administrando aborros del país y tiene la garantia total y comprobada del Excelentisia. Ayuntamiento de Pampiona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,25 por 100 imposiciones semestrales . . . 8,78 > > Libretas ordinarias a la vista. . . 3,60 > >

OFICINAS: Dofia Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chaflán con la Chapitela, THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

De finishmon restantion · DEPOSITO EN OAMPLONA . . TELEFONO 2244 . · CONSTITUCION 12.

Noticias y sucesos

A PRESENTARSE

Para incluirlos en el alistamiento se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta Capital José María Andía Goñi, Felipe Calleja Martínez, Serafín Caballero Barrio, Marcelino Domingo Rodríguez, Pedro González Videira, Blas Goñi Garatea, Eduardo Gómez Zarranz, Manuel García Zalba, Francisco López Velázquez, Lucio Mues Arana, David Pérez Martínez y Benito Sánchez Blaz-

Por la Comandancia Militar se interesa la urgente presentación del Capitán de Caballería en situación de disponible, don Pablo Díaz Doñaveitia.

a la revista católica LA HORMIGA DE ORO representa inmunizarse contra tanta ilustración insana que se publica

EL MERCADO DE CERDOS

Ayer, como sábado, se celebró el acostumbrado mercado semanal de ganado de cerda. Fueron presentadas 811 cabezas, cotizándose a 1,75 y a 1,85 pesetas el kilo en vivo y a 13 pesetas los 4.464 (docena).

Calzados Osta

De luje y económicos Calzados finos a medida Aregios muy blen hechos San Nicolás, 11-Teléfono 2484

DENUNCIADOS A LA ALCALDIA A la Comisaría fué denunciado: El propietario de un bar por tener perso-

nal dentro de su establecimiento des-

pués de la hora señalada para el cie-

Ante el señor Alcalde fué denunciado: El propietario de un perro por dejarlo abandonado en la vía pública.

Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de niños. Rayos ultravioleta, electromedicina RAYOS X Roncesvalles, 4, primero Teléfono 1022

Consultaide, 12 a 1 y de 4 a 8

LOS DESESPERADOS Entre Olite y Beire, al pasar el fren mixto, se arrojó a la vía un hombre como de 60 años, que quedó destrozado por haberle arrollado el convoy.

esta moticia no ha sido identificada la víctima. Oálgese usted a medida y haga sus

Hasta el momento en que comunican

arregios en Calderería 42 SIN LA VOLUNTAD DE SU DUEÑO En Sa'n Adrián, un desconocido vendió a varios vecinos unos objetos y enterada la Guardia civil de que em Lodosa se había realizado un robo, que coincidía con lo que se vendió en San Adrián, llamó por teléfono a Azagra para que detuvieran al vendedor que salió para aquella población, y, realizado el servicio, el detenido confesó

ser el autor de la fechoría que se persigue. Se había apropiado de un cordero, un espaldero de pastos, unas polainas de cuero, una navaja y una bota de vino. Además de la orilla del Ebro, se lle-

vó seis redes trasmallos. El detenido se llama Saturnino Martinez Ramirez (a) Chirivillas, de 28 años de edad, natural de Lodosa y sujeto de malos antecedentes.

LA DIGESTION NO SE EFECTUA NORMALMENTE

sino cuando el jugo gástrico tiene un grado de acidez apropiado. Si existe la hiperclorhidria los alimentos ingeridos sufren una acción fermentesible dando origen a numerosos disturbios digestivos. Para obtener una digestión normal, sin los peligros de la hiperacidez la cual dificulta las funciones naturales del estómago debe ra hacerse para infundir desconfial tomarse la Magnesia Bisurada. Este antiácido poderoso neutraliza casi ins- | Presidente, que tenga la bondad tantáneamente el exceso de acidez, im- remitir a la Prensa de esa localid pide la fermentación y evita los ardores, las acedías, los eructos ácidos y me la atención respecto a la impl aún las complicaciones más graves tancia que tienen las manifestacio tales como la gastritis, gastralgias y úlceras del estómago. La Magnesia Bisurada, es el verdadero remedio al- i ducen en el retraimiento del capita calino para todos aquellos que sufren de exceso de acidez. Se vende en todas las farmacias. Los Médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

UNA DESGRACIA

Hallándose disparando cohetes en Beire, Cipriano /Maestrejaun, le explotó uno de los voladores, causándole en la mano derecha lesiones de pronóstico reservado.

Odontólogo

form Anton, 12. Paliff has

DISGUSTOS FAMILIARES Escolástica Aldaz, vecima de Tafalla, denunció a unos hijastros que la insultaron cuando iba con su hijo Ge-

timientos familiares. Como principal

:-: Registro civil:

culpable fué detenido Angel Ansa.

Pedro María Nuin Ciganda. Pedro Jesús Mauleón Izpura. Defunciones:

Plácida Martina Berasain, de 78 años, de Berriosuso, Descalzos, 68

María Arrastia, de 47 años, de Pam-

plona, Descalzos, 47. Dionisio Redín, de 25 años, de Aniz Hospital Civil.

Matrimonios: Eduardo Felipe, de Pamplona, con Joaquina Apezarena, de Pamplona. Antonio | Guesta, de Artajona, con Visitación Alfaro, de Miranda de Ar-

Francisco Pascal, de Zunzarren con Resurreción Pascal, de Urdíroz Evaristo Napal, con María Gabari ambos de Murillo el Fruto.

-Notas judiciales-

De Pamplona, por hurto en Pam. plona, sin rocesado.

De sdem, por hurto en Pamplona contra B. L. A. De idem, por lesiones y daños e Pamplona, sin procesado.

De idem, por lesiones y robo en Urrizabati, contra P. J. A. De idem, por asesinato en Obanos contra C. U. G.

De Estella, por amenazas en Estella, sin procesado. De idem, por lesiones en Azagra sin procesado.

De Tudela, por hurto en Tudela sin procesado.

ADVERTENCIA A NUESTROS LECTORES Como después de la alocución dirigida ayer al pueblo navarro por la Junta de Acción Católica de Navarra, pudiera parcer al publicarse hoy la de la Comisión de Alcaldes, que existe entre ellas dualidad debemos poner en conocimiento de 108 lec tores que ayer nos visitó la Comisión d Alcaldes citada para Lacernos saber q no existe tal dualidad, sino que puest perfectamente de acuerdo ambas Comisi nes se ha dispuesto que la organización la fiesta, así como su presidencia, corra

cargo de los señores Alcaldes. Lo advertimos a nuestra vez, muy con placidos, a los lectores, pues nos conmu ve y satisface vivamente que ya que no hace la Diputación, sean los señores Al caldes los que organicen, en nombre Navarra, la fiesta en honor de su hijo má

grande.

LAS CAMARAS DE COMERCIO ANT EL RETRAIMIENTO DEL CAPITAL ESPAÑOL

En la Cámara Oficial del Comerc e Industria de Navarra, se ha recibi una comunicación del Presidente d Consejo Superior del ramo, Exmo. s nor don Carlos Prast, que contiene siguiente texto:

"El señor Ministro de Economía N cional, ha dirigido a este Consejo S perior, un telegrama que dice así: Le ruego ocmunique a las Cámara de Comercio, las palabras textual pronunciadas por el señor Ministro Hacienda en la sesión nocturna de l

Cortes Constituyentes celebrada el d 18 del actual. Expuso el señor Prieto: "Esas vo ces verdaderamente criminales de qu el Gobierno proyecta una leva de 6 pitales, establecer un gravamen sob las cuentas corrientes de los Bancos y en fin, todos esos bulos, que a siendo perfectamente idiotas, caus

Saludole afectuosamente"

El propósito del señor Ministro

Ecnomía, al comunicarnos lo que

el despacho reproducido nos expo

efecto..."

es que por parte de las Cámaras ciales se divulguen las palabras señor ministro de Hacienda, a fin contrarrestar la campaña que P Le rogamos pues, a usted, se una nota oficiosa, en la cual se l de don Indalecio Prieto, para desv necer temores infundados que se ti que tanto el Consejo Superior co la totalidad de nuestros organism vienen procurando desechar, en bi

Alerta contra la propagano protestante

de los intereses de la economía nac

Se avisa a todos los católicos nav rros que se está haciendo propagan en diversos pueblos de Navarra, una revista protestante titulada Luz) Verdad. Está editada en Madrid y primer número ha salido en Noviel bre del presente año.

En dicha revista se hace tambi el anuncio de diversas obras tod protestantes.

Ningún católico puede en concie cia ni suscribirse a dicha revista, comprar ninguna de las obras en anunciada. La cuestión está fundada en resen-

La Acción Católica de Pamplona,



de 78

s, 68.

Pam.

Aoiz.

a, con

na.

a, con

de Ar-

zarren

Gabari,

es-

Pam-

n plona,

Obanos.

n Este-

Azagra,

Tudela.

CTORES

dirigida

unta de

ra pare-

nisión de

dualidad

e 108 lec

nisión d

aber qu

pue'st

Comisi

ación d

corra

uy com

conmu

ue no 1

ores A

hijo má

PITAL

omerci

recibio

ente d

mo. s

tiene e

mía Na

sejo Su

así: Cámar extual

a de

sas V

a de ca

Banco

que a

istro

que

exp0

ras

bras

d, sei

ndad

ocalida se l imp tacio desvi

apital

en bi

a naci

s nav

pagan

la Luz

rid y Novie tambi

vista,

en

roz.

OSASUNA-ERRI-BERRI

Esta tarde se juega este partido, correspondiente al campeonato navarro, que ha de servir para aclarar la marcha del mismo, ya que todavía está indecisa la clasificación de los tres Clubs que pueden aspirar al puesto de honor, que son Osasuna, Erri-Berri y Tafalla.

La novedad que se ofrece en este match es la alineación de Julio Iturralde, de medio centro, ya que Senosiain ha tenido que ausentarse por motivo de estudios y no podrá jugar todos los partidos.

Está Julio aeseoso de debutar en su nueva modalidad, pues recordando sus éxitos de Lecároz en dicho puesto, aspira a reverdecer sus laureles. Condiciones y Ta- cer un arreglo de nacionalidad. cultades no le faltan. Veremos si consigue "aclimatarse". Hace falta que se imponga al nerviosismo del momento y salga a jugar con tranquilidad.

Se había tratado de hacer algunos cambios para probar si ello era conveniente para el mayor rendimiento del conjunto, pero por estar algún jugador lesionado se ha desistido de ello.

Presentará Osasuna un buen equip mixto, pues la potencialidad del Erri-Berri, reconocida por la Prensa riojana en su última visita a Logroño, requiere no confiarse, ya que es contrincante que merece aten-

La alineación de Osasuna será la siguiente.

Salinas; Apat, Moreno; Irigaray, J. Iturralde, Urairoz; Urrizalqui, Areta, Oyaneder, Gil, "Catachú".

La buenísima actuación de Oyaneder de delantero centro contra los aragoneses, hace que se le vuelva a incluir en el eje del ataque para ver si, efectivamente, es el que en lo sucesivo, ha de ser el conductor de la línea roja.

El Erri-Berri, desplazará todo su conjunto, formando así: Andaluz; Igarreta, Tirangalla; Prisco,

Gorri, Ruiz; Iribarren, Ibañez, Cano, Vergara, Unzué.

El arbitraje correrá a cargo del colegiado navarro señor Beré, y el partido comenzará a las tres de la tarde.

LA GRAN MISERIA

La prensa continental sigue hablándonos de la gran miseria por que afraviesa el fútbol británio. Se habla de organizar una competición internacional como tabla de

Sin embargo, hay declaraciones de personajes al tanto de la situaión que califian la la noticia de "canard". Ahora se fija la atención de los ini-

ciados en Escocia. Y se señala como dispuesto a desaparecer al final de

E. Rubio DENTISTA

Plaza de la República, 27-1.

HOY EN SAN JUAN esta temporada al Club Clyde F. C., uno de los más antiguos y famosos clubs de Escocia.

¿Es esto cierto? Pero de serlo no se limitará la desaparición a este club. Si los clubs de las ciudades grandes tocan a su fin ¿qué no será de las

nadiaentes en las pequeñas? La cuestión es sumamente interesannte no sólo para Escocia, sino tambiéé para España.

Pues algunos club pueden ir pensando en que no sólo deben importarse bacaladas de Escocia sino también futbolistas.

Animarse. Para completar los refuerzos de algunos clubs estará bien. Y después que no será tan difícil ha-Cen todo lo cual nuestro fútbol experimentará una mejora. Y unas novedades.

RETOS

Las Once Moscas Muertas aceptan el reto lanzado por el Invencible para el día 25 del corriente mes, insertado en este perió-

Dicho partido tendrá lugar hoy domingo, por la mañana, a las once, en el campo de Larrabide.

Calendario del campeonato nacional de liga 1931-32

Tercera división

Madrid.—He aqui el correspondiente esa región: Tercera división; segundo grupo: Vizca-

ya, Guipúzcoa, Navarra. PRIMERA WUELTA Día 30 de Diciembre de 1931.—Logroño-

Osasuna, Baracala'o-Erandio. Aurora (descansa).

Día 27 de Diciembre.—Osasuna-Baracaldo; Erandio-Aurora.

Logroño (descansa). Día 3 de Enero de 1932.—Baracaldo-Logroño; Aurora-Osasuna.

Erandio (descansa). Día 10 de Enero...Logroño-Erandio;

Baracaldo-Aurora. Osasuna (d'escansa). Día 17 de Enero-Aurora-Logroño; Eran

dio-Osasuna. Baracaldo (descansa). SEGUNDA VUELTA

Día 24 de Enero de 1931...Osasuna-Logroño; Erandio-Baracaldo.

Aurora (descansa). Día 31 de Enero.—Baracaldo-Osasuna; Aurora Erandio.

Logroño (descansa). Día 7 de Febrero.—Logroño-Baracaldo; Osasuna-Aurora.

Erandio (descansa). Día 14 de Febrero. - Erandio-Logroño: Aurora-Baracaldo

Osasuna (d'escansa).

Día 21 de Febrero.—Logroño-Aurora; Osasuna-Erandio. Baracaldo (descansa).

FUTBOLERIAS

encuentro Inglaterra-País de Gales, han comenzado las discusiones acerca de las modificaciones que deben aportarse al once inglés para aumentar su potencialidad. El "match" que preocupa principalmente a los dirigentes británicos es el que ha de jugarse con Escocia. Pero numerosos críticos hacen resaltar la importancia del partido contra España, que ha de jugarse antes y que ha de ser considerado como algo más que la piedra de toque de los jugadores ingleses.

Los críticos recuerdan que España es ya vencedora de Inglaterra y que su "record" internacional demuestra una potencialidad efectiva de su fútbol. Se pone sobre todo de relieve la valía del "goalkeeper", Zamora, y de los jugadores de Bilbao, que están preparados por Freddy Pentland, ei antiguo jugador del Queen's Park.

Se hace necesario que el ataque inglés sea muy poderoso, y muchos aconsejan que las modifiaciones se introduzcan, desde luego, y no se espere al rendimiento que la línea haya | blín, después del de Londres, tiene, a | dado contra España.

Algunos proponen que se fleve al ataque inglés la tripleta central integra del Everton, que tan formidable rendimiento viene dando en las últimas semanas: Johnson, Dean y White.

Dean, el delantero centro, está en cabeza de los marcadores de "goals" esta temporada en la primera División con 19 tantos. Pero la capacidad del "score" de la linea delantera del Everton se atribuye principalmente al juego de White, cuyas cualidades físicas le hacen temible en los últimos

De seleccionarse este terceto, Gee permanecería en el centro de la línea

Murmullos

De la amena sección que con este título se publica en "El Pueblo Vasco", de Bilbao, es lo que sigue:

"Urquizu es hombre de suerte... Ahora piensa poner un estanco en su pueblo, y para almacenar existencias excita el amor propio de sus directivos, apostando cajas de puros. De resultas del partido de Madrid ha ganado cuatro.

Pero Juanito es hombre avisado. Todas sus apuestas se han hecho con directivos que no fuman. Y si se hubiera perdido en Madrid, perdiendo por tanto la apuesta, Urquizu pensaba | La situación económica del Barcelona pagar en "anchoas".

-Como sé que usted no fuma... -pensaba decir a los directivos gananciosos.

Me consta."

"En los vestuarios de los campos de fútbol sólo hay un espejo. Por eso tardan tanto en vestirse los

jugadores ... Yo sé de un equipo que ha adopta- Vimos ayer a Cosme en la calle, a

La línea de ataque del equipo inglés | do un medio rápido para hacerse el LONDRIES.-Apenas terminado el nudo de la corbata, sin necesidad de ver reflejada la obra en el cristal. Es el nudo "a bulto"...

Y de ahi han salido esos chafarrinones que llevan al cuello los "peras" de ciudad."

El optimismo de Samitier En un periódico de Barcelona se publica un artículo de Samitier referente a los partidos de España con Irlanda e Inglaterra, que califica de espaldarazo para fútbol español. Dice también que ganar es difícil, pero que perder también lo es. España, además del terreno y del ambiente, tendrá que luchar con el reglamento, pues allí el juego duro es permitido tanto o más que en España. Añade que Gamborena está en gran forma y constituirá un gran eje del equipo español, indicando que en terreno fangoso se halla en su elemento. El partido de Dublin le parece tan diffel como el de Londres. En Barcelona el juego del equipo irlandés fué muy parecido al español en rapidez y movilidad. En estas condiciones el partido de Du-

Como por aquí En Checoeslovaquia está a punto de terminarse el campeonato de fút-

su juicio, muchas dificultades.

Tiene un "aire" parecido al de por aquí.

Ya se ha visto las "variaciones" habidas en los campeonatos regionales: -El mes que viene, según mis no-Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Murcia, Athletic de Bilbao...

Pues entre los checos pasa algo parecido.

Al Sparta le falta un partido y al Slavia ninguno. Pues el Slavia está nir. con trece puntos y con once el Sporta, y luego ya a bastante distancia se hallan los demás. Pocas variantes en aquel frente.

El regreso de Rubio El hermano de Rubio ha hablado con un periodista madrileño y ha di-- ¿Cuándo llega su hermano?

ticias.

-; Al Madrid?

estoy enterado de los detalles, por- español". negociación la llevado en nombre de mi hermano un tercera peruna solución satisfatoria.

ha acordado convocar a una reunión de socios para tratar de la situación económica del de la entidad.

Cosme, en Vigo El "Faro de Vigo", diec:

Ha regresado de su excursión por Cuba, Méjico y Norteamérica, el notable equipier que fué del Madrid, Cosme Vázquez.

quien hemos tenido el gusto de salu-

No sería muy difícil que Cosme renunciare a practicar el deporte fuera de Vigo, como tampoco seguramenie que se enrolase en el Club local. Sea bien venido, el buen amigo y muy notable equipier."

En todas partes...

El domingo pasado hubo insultos y agresiones para los árbitros que actuaron en Leipzig, Breslau y Potsdam. Por lo cual la Federación Alemana de Fútbol ha dirigido una nueva circular a las Regionales diciéndoles que defiendan a los árbitros, evitando incidentes desagradables que hagan intervenir a la Policía.

Inglaterra-España

LA SELECCION NACIONAL

Probablemente es esta la hora más difícil del fútbol español asomado al mundo.

Inglaterra, madre del balón redondo, ha tomado en serio su partido de Londres, y espigará cuidadosamente lo mejor de su vasto cercado para sentar rotundamente la intangibilidad de su prestigio.

Y España, por argucias del destino, será el conejillo de Indias del experimento. No es momento de pesimismos, porque en la lucha el pesimismo es una desventaja. Pero tampoco es momento de sonreir pensando en el triun-

Realmente España "puede" ganar. Pero en rigor de verdad Inglaterra "debe" vencer. Esto es todo.

El equipo que el seleccionador designe, será desde luego el mejor. Acaso esta certidumbre deba ser el primer factor de los que se precisan reu-

En la hora difícil de Mateos, lo menos que se le debe es eso.

Y en un caso o en otro, la victoria y la derrota, serán iguales, aunque se quiera recurrir al subterfugio baladí de que con otra selección se hubiera nematográfica, dividida en seis parlogrado resultado mejor.

Decimos todo esto sin saber aún, porque nadie lo sabe de cierto, cuál ha de ser el equipo que represente a España. Decimos esto, porque sea cual -- Me figuro... Yo, realmente, no fuere, será sencillamente "el equipo

Parece que de entre Zamora, Blasco, Ciriaco, Quincoces, Zabalo, Cilausona. Pero creo que se ha llegado a rren, Leoncito, Gamborena, Roberto, Ventoldrá, Regueiro, Goiburu, Samitier, Chirri, Hilario y Gorostiza sal-El Consejo Directivo del Barcelona drán los once titulares. Hay que hacer creer a los jugadores que todos absolutamente estamos conformes en creer que ellos, los que sean, son los mejores, para que aumente su moral. Y hay que reconocerle a Mateos la gallardía de volver a la trinchera, cuando tras de vencer en otras batallas, podía haber solicitado el retiro cargado de laureles.

Yo pido a todos los aficionados es-

BOXEO

¿REAPARECE FIRPO? BUENOS AIRES.—Se trata de con-

certar un combate entre Bonaglia y Firpo, que anhela volver al ring. Pero antes se pretende que el italiano demuestre su forma actual lu-

chando contra Isidoro. CARNERA VENCE A CAMPOLO

POR K. O. MUEVA YORK.—En el Madison Square Garden se celebró el combate de boxeo entre los "Goliats" del ring, Primo Carnera y Victorio Campolo.

El italiano mostróse superior al ar-

gentino desde el primer instante, im-

poniendo su "punch", que hizo gran efecto en la mole "riolla". El trasalpino logró vencer por k. o. al segundo asalto al sucesor de

Luis Angel Firpo. Esto confirma la buena forma del italiano y el desentrenamiento de Cam polo, alejado de los rings hace algún

Espectáculos

Frontón Euskal-Jal

A las tres y cuarto de la tarde:

GUELBENZU y YANCI contra

ARCE Y AZCOITIA Frontón Atarrabia de Villava

Para hoy domingo, a las cuatro y me-

dia de la tarde FAGOAGA y ESEVERRI, (rojos)

contra OLLO y GARAYOA, (azules)

Habrá segundo partido Cine Euskai-Jai

Grandes secciones para hoy domingo 29 de Noviembre de 1931 Programa:

tes, titulada UN MARIDO PARA DOS

La interesante y bonita comedia ci-

Es intérprete de esta película la bellísima, simpática y elegante Margot Landa

Terminará la sección con la divertida cinta, en dos partes TOMASIN Y LOS INDIOS

Vermouth a las siete y cuarto. Popular a las diez y media. El jueves, 3 de Dîciembre, festividad de San Francisco Javier, gran programa EMELKA, on el extraordi-

nario film titulado UN CRIMEN A MEDIA NOCHE

pañoles que renuncien mentalmente a ser seleccionadores, y piensen nada más en que esa misión ya está, cumplida por quien debe.

Y ahora a esperar... Y a aceptar las consecuencias de la aventura, con toda gallardía.

AVISO AL PUBLICO

¿Quiere usted viajar con comodidad, rapidez y seguridad?

Plda los coches de la agrupación de propietarlos de un taxl. Se le servirá a domicilio rápidamente y sin aumento de precio.

Pídalo al teléfono 2079 y consulte preclos para sus viajes que ahorrará dinero. Alquile siempre coches que llevan el número 👹

Fonda de Vda. DE VALERIO ROMERO

SE HA TRASLADADO AL NUEVO ENSANCHE Avenida de Galán y García Hernández (Antes Avenida de Francia)

Villa Amalia

Gran surtido en Comedores, Gabinetes,

Sillerias de Médula, Junco y Mimbre EXPUSICION PERMANENTE

Vidrios, Metales, Material eléctrico

THE THE PARTY OF T

La casa mejor surtida en calzado y la que más barato vende, no lo dude es







VEA... COMPARE...

Y quedará plenamente convencida de que los mejores y más perfectos CIOR-SES y FAJAS son los confeccionados a la medida por

CORSETERIA

Visite hoy nuestros escaparates, donde exponemos infinidad de corsés a precios sin competencia.

SAN NICOLAS. 1 Pamplona

COÑAC - VINOS GENEROSOS

Propietarios de la marca



CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF (TONO GLORIOSO)

Con válvulas Pentodo. Gran selec-

tividad y alcance. Altavoz electrodi-

námico de gran potencia y pureza

Jack fonográfico Ningún receptor de su número de válvulas le iguala en cualidades, ni

en precio tan reducido. Discos, Gramolas, Accesorios, Reparaciones

CHAIRTEAN AIGEAN AN A

El día 27 de octubre saldrá la motonave "CABO SAN ANTONIO" para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, adtiendo pasajeros de Cabina y TERCERA CLA-

El día 27 de noviembre saldrá la motonave "CABO SAN AGUSTIN" para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de CABINA Y TERCERA CLASE.

El día 22 de diciembre saldrá en viaje inaugural la motonave "CABO SANTO TOME" para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de CABINA Y TERCERA CLASE. Consignatarios de Barcelonz, Ibarra i Compasia F. I. Delignado 23 Barcelona, Ancha, 23 principal Teléfono 1850I.

informes as PAMPLONA para al pasaje de ciane única JOAQUIN LARRAYOZ

Mhaph: In, ? G. (See Elizbury, gradules). RECORDED DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA MADRID BARCELONA **PROVINCIAS** MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

Opiniones diversas en torno a la vida de las Cortes y la aprobación de leyes complementarias.-La elección de Presidente de la República se celebrará el día diez de diciembre.-Reaparición de "A B C".-Una conferencia de Beunza.-Proyecto de ley de bases de organización del Cuerpo de Correos.

(POR TELEFONO)

Madrid 28 (23,30) YA SE SABE CUANDO HABLARA DON

JOS EORTEGA Y GASSET La anunciada conferencia política de don José Ortega y Gasset ka quedado fijada para el día 6 de Diciembre próximo. HOMENAJE A LA MEMORIA DE DIAZ COBEÑAÑ

A las dos y media de la mañana de hoy se ha celebrado en el hall del Colegio de Abogados el descubrimiento del busto que allí ha sido colocado dl que fué insigne jurisconsulto don Luis Díaz Cobeña, obra debida al escultor Gabriel Borrás.

Ha concurrndo al acto buen número de colegiados, habiendo pronunciado discursos el decano del Colegio, señor Ossorio y Gallardo, el señor Alcalá Zamora, el presidente del Tribunal Supremo, señor Medina, y un letrado que fué pasante del ilustre finado. Todos exaltaron la personalidad y la obra de Díaz Cobeña, siendo muy aplau

El Colegio de Abogados de Madrid prepara un homenaje a don Manuel García Prieto para celebrar las bods de oro de este abogado con el foro. Se le entregará una placa cincelada por Granda y un álbum con las firmas de todos los colegiados adheridos al al homenaje. AZAÑA IGNORA QUIEN REPRESENTARA

AL GOBIERNO EN JACA EL DIA 13 D EDICIEMBRE

A los periodistas rijo el ministro de la

Guerra que había firmado un decreto sobre adquisición de material para prácticas militares y otro relativo a pago de los haberes a las clases pasivas del ejército.

Había recibido al general Vara y a una comisión del partido radical que le invitó a los actos que el 13 de Diciembre se celebrará en Jaca para conmemorar los fusilamientos de Galán y Garcí aHernández

Se le preguntó qué representación del Gobierno acudiría a tales actos y respon-

-;Ah! Yo no sé nada. Eso lo decidirá el nuevo Gobierno. EL PROYECTO DE LEY DE BASES DE

CORREOS El ministro de Comunicaciones ha faci-

litado el proyecto de ley de bases sobre prganización del Cuerpo de Correos. La Dirección General de Correos consta-

rá del Gabinete de la Dirección General d los servicios postales, ide mdel giro postal y servicios afines, idem de la Caja Postal de Ahorros, inspección general del ramo, administraciones principales en las capitales de región y provincia y en las ciudades de Cartagena, Ceuta, Gijon, Jerez, Linares, Mahón, Melilla, Santiago y Vigo, estafetas en las poblaciones de más de cinco mil habitantes y en las demás en que la importancia de los servicios lo requiera, y carterías en las demás entidades de pobloción.

El ministro designará libremente al Director General.

El Conseo Superior de Correos lo constituirán representantes del Estado, de los usuarios y colaboradores del correo y del personal postal, siendo presidente el ministo y vicepresidente el subsecrtario y el director general.

La corporación postal se compondrá del cuerpo técnico, cuerpos auxiliares masculino y femenino, cuerpo de carteros urbanos y subalternos. Sin constituir corporación habrá carteros ruralles, peatones, mensajeros, ingenieros industriales, peritos mecánicos, operadores mecánicos, arquitectos y médicos.

El ingreso en el cuerpo técnico será por oposición entre españoles menores de 30 años que posean el título de bachiller o similar.

Quedan abolidas las categorías y clases en el cuerpo técnico. 图 图 新建美国 El cuerpo técnico masculino se nutrire por una mitad de personal ingresado por oposición y or otra mitad procedente de los carteros urbanos y rurales, peatones y subalternos. En el cuerpo auxiliar femenino se ingresará po roposición no pudiendo exceder las opositoras de treinta años de

A partir de primer de Enero los sueldos serán:

En el cuerpo técnico, cuatro mil pesetas de entrada, con quinquenios de mil hasta el tope de doce mil pesetas anua-

En los cuerpos auxiliares, masculino y femenino, el sueldo de entrada será del tres mil pesetas de ntrada, con quinquenios de setecientas cincuenta y límite de siete mil quinientas.

Los carteros urbanos ingresarán con tres mil pesetas, tendrán quin-

Teatro Olimpia

Empresa S. A. G. E. Teléfono 2264

Hoy domingo, 29 de Noviembre de 1931 INFANTIL a las tres: La emocionante película

LA VICTORIA DE "RAYO" Popular a las 4 y media Matinée a las 7 y cuarto Noche a las 10 y media CINE SONORO

Reposición de la grandiosa superproducción UNIVERSAL EL JORGEADO DE NUESTRA SEÑORA DE PARIS

Versión sonora La obra que consagró una gran figura LON CHANEY con Patsy Ruth Miller, Norman Kerry y Ernest Torrence

quenios de quinientas y podrán llegar | & Company | & a seis mil quinientas anuales.

Los subalternos tendrán por sueldo inicial el de dos mil quinientas pesetas, quinquenios de quinientas y podrán llegar a seis mil pesetas. Los mensajeros tendrán mil qui-

nientas esetas de sueldo anual. Las horas extraordinarias se pagarán a razón de pesetas 2,50 en el cuerpo técnico, y a razón de pesetas 1.50

los restantes funcionarios del ramo. Se autoriza la creación de los siguientes servicios: pequeños paquetes suscripciones a periódicos, cobro de efectos comerciales, cheque postal y venta de libros.

LA ELECCION DE PRESIDENTE La elección de Presidente de la República se efectuará el día diez de di-

MUERTE DE UN ESCRITOR Ha fallecido en Madrid el autor co-

mico, don Gonzalo Cantó. ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL

Esta tarde ha tenido lugar en el Teatro de María Guerrero la presentación de credenciales de los delegados que asisten a la asamblea del partido radical. Los actos de hoy los ha presidido

el presidente de la comisión gestora de la Diputación Provincial de Madrid, señor Salazar Alonso.

En esta asamblea se acordará la reorganización del partido y se examinará la actuación de los representantes del partido en las Cortes, en las corporaciones municipales y en los organismos provinciales, la duración de las Cortes y las leyes complementarias que hayan de sancionar, los problemas ganadero y agrario y el de obras públicas.

EL "A B C"

Hoy ha reaparecido el diario "A B C", que hace en un suelto manifestaciones de solidaridad profesional.

OPINIONES DE POLITICOS SOBRE LEYES COMPLEMENTARIAS DE LA CONSTITUCION Y DURA-CION DE LAS CORTES

Calificados políticos han sido interrogados acerca de cuáles leyes complementarias de la Constitución deben ser aprobadas por las presentes sus ngocios correspondientes, gerencia | Cortes y qué vida deben tener éstas. Sintetizadas, las opiniones de algunos de esos políticos son:

Trifón Gómez.—Debe formarse un Gobierno con representantes de las fracciones republicanas del Parlamento, con exclusión de los socialistas. Deben ser aprobadas las leyes complementarias propuestas or la minoría socialista.

I. Labayen Estómago, intestinos a higado BAYOS X Avenida Carlos III, 7, primera dersoha

Eduardo Barriobero. Gobierno, el que yo forme. De leyes complementarias sólo agraria.

Carlos Blanco .- El Gobierno debe reflejar la composición de la Cámara. De las leyes propuestas por los socialistas no deben entender las Cortes sino en las más importantes.

Balbotin .- Dada la disparidad de Balbotín .- Dada la disparidad existente entre el Parlamento y la opinión democrática lo mejor será disolver las Cortes una vez aprobada la Constitución y elegido el presidente de la República, convoando en seguida unas Cortes por el mismo Gobierno que hoy

Eduardo Ortega y Gasset.—El nuevo Gobierno tiene que basarse en las mismas normas que el presente. Cree que deben aprobarsce por las Cortes todas las leyes que han propuesto los radiales socialistas.

Guerra del Río.-Mientras falten las leves constitucionales se impone un Gobierno de conjunción republicanosocialista. De leyes complementarias deben aprobarse las siete que en la Constitución se fijan.

Martinez de Velasco.—Se debe formar un Gobierno que recoja todos los sectores del Parlamento. De leyes, ni más ni menos que las indispensables.

Melquiades Alvarez. En cuanto la Constitución se halle aprobada y elegido el Presidente de la República, ipso facto, las Cortes Constituyentes habrán rematado su labor propia. Querer prolongar su vida censtituye un peligro para la República. De leyes complementarias, nada. Quieren sean aprobadas por estas Cortes quienes ambicionan la prórroga del actual Par lamento por interés particular. Hay que suponer que los promotores de la . iniciativa la favorecerán en todo caso con la presentación de innumerables votos particulares y enmiendas.

El antiguo jefe reformista ha dicho que reconoce la buena fé, el patriotismo y la capacitación del señor Alcalá Zamora, creyendo no comparte la opinión de los que quieren que las Cortes aprueben innumerables leves complementarias, pues teniendo en cuenta que va a ser elegido presidente de la República aquella prolongación de las Cortes equivale a invitarle l

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891

15.000.000 de pesetas Capital social. Capital emitido... 10.000.000 de Fondo de reserva... 6.000.000 de

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoiz, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca

Realiza toda clase de operaciones Bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

Imposiciones a plazo de un año. - 200 co co 4.50 por 100 Imposiciones a plazo de 6 meses 4 por 100 Imposiciones a plazo de 3 meses es es es as 3.50 por 100 Imposiciones a plazo de 1 mes, a como como se por 100 A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista 2.50 por 100

Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

a un casamiento y hacer que se encuentre súbitamente con el divorcio.

El pensamiento del señor Lerroux parece al señor Alvarez una incógnita que se despejará en el Consejo de Ministros del próximo martes.

LOS TRADICIONALISTAS. UNA CON-FERENCIA DE BEUNZA

En los locales de La Unica se ha celebrado la segunda de las conferencias organizada por los tradicionalistas, que ha corrido a cargo del jefe de la minoría vasconavarra en el Parlamento, señor Beunza, que ha disertado acerca del tema "Tradición y Re-Presidió el director de "El Siglo Fu-

turo" y ex diputado, don Manuel Senante, al que acompañaban el conde de Rodezno, señores Estébanes, Oriol y otras ersonalidades. Comenzó diciendo el orador que la

aguda crisis por que se atraviesa obliga a las derechas a actuar en la vida pública, pues la abstención sería cobarde y suicida. Los tradicionalistas hemos estado

en la vanguardia, y la unión con los buenos españoles nos hará capaces de parar en seco la revolución y quizá de acerla retroceder.

Hemos aportado nuestra fortuna y la misma vida, al trabajo de la acción católica.

Hay grupos de católicos que creen que la República es buena, pero la historia no hace presumirlo así. Clasifica a republicanos y socialistas en dos grupos: el de los parados,

cada vez en mayor número, y otro de los trabajadores supercolocados. Somos el reducto más firme contra

Al carlismo se le ha vencido en el campo de batalla, pero no en su causa. 🕻 Refiriéndose a los fueros, manifies- 1 ta el crador que no cree en la auto-

nomía ofrecida por la República. Afirma que la mayoría de España es católica, como lo que demuestra el corto número de diputados de las Constituyentes que se atrevieron a presentarse candidato como francamen te antirreligiosos, por lo que si el Gobierno quisiera gobernar con significación antirreligiosa tendría que ac-

tuar dictatorial y tiránicamente. Volviendo al tema forai asegura que en el tiempo en que el país vasco vivió el régimen de fuero sus moradores podían enorgullecerse de ser es-

Los mayores enemigos de la República son los mismos republicanos, a los que no se les puede gobernar sino ! on dictadura.

Somos artidarios de la monarquía representativa y de unas Cortes formadas por representantes de todas las clases, y a nosotros pueden oponérsenos los socialistas como partidarios que son del predominio de una sola clase, la trabajadora, que es la l ticias que comunicarles, salvo la de que les ha dado toda la fuerza que po-

Defiende el régimen foral dentro de la unidad de España.

Arenga a los oyentes a que sin ser agresores no dejen impune ninguna agresión impune, actuando con energía en propia defensa dentro de la legalidad, pero de una legalidad igual para todos.

Censura al último Gobierno monárquico por haber abandonado la lucha ontra las izquierdas en las elecciones que últimamente celebró.

Ataca a los socialistas como enemigos de la libertad.

Asegura es de absoluta necesidad la formación de un frente único antisocialista si no se quiere que los socialistas impongan su dictadura.

Aludiendo a la retirada del Parlamento de las minorías vasconavarra y agraria, dice irónicamente que desde su ausencia, los restantes diputados se han encontrado en un contínuo Las minorías nombradas han queri-

do colaborar en la redacción de la Constitución y no les ha sido dable ha-Tomando pie de las medidas tomadas por el Gobierno contra los prela-

dos dice que vivimos en un régimen de clandestinidad, en el que se imponen sanciones sin saberse por qué causa, cosa intolerable. La República ha dado de lado a los

problemas urgentes y ha obedecido a las logias, que le han impuesto la resolución del problema religioso en forma persecutoria. El jefe de los radicales se ha des-

entendido de los problemas españoles para ir a ver de arreglar la China y el

piens Dal Hospital RIAON - VIAS URINARIAS -RAYOS X Carlos III. 21 ないれいしんはんしん たんしん かんりん かんしん はんし けんしん しんしん しんしん しんしん しんしん

El decreto de Azaña sobre los militares triunfó por el patriotismo de

Recomienda que no se ataque a nadie, que no se realice ninguna agresión, pero que no se olvide que los ideales han de defenderse en las calles, y cita el ejemplo de lo hecho por los requetés en Barcelona y Valencia, donde por la energía de aquéllos salieron procesiones que querían impedir elementos sectarios y autoridades medrosas.

Termina haciendo vetos por la próxima Alegada de tiempos en los que mueda vitorearse a Cristo Rey y al Pa-

Un asistente al ato pidió un minuto de silencio en memoria de don Jaime de Borbón, y el señor Senante propuso como cosa mejor rezar un Padrenuestro por su alma, lo que hizo, siendo contestado por todos los pre-

NADA RESUELTO SOBRE LA RESI-DENCIA PRESIDENCIAL

El señor Azaña abandonó la Presidencia del Consejo a las nueve de la

Dijo a los periodistas no tenía nono haberse resuelto nada en definitiva sobre la residencia del Presidente de la República y que le había visitado el subsecretario de Estado.



I CONTRACTORIO DE LA CONTRACTORIO DE CONTRACTO Caja de Ahorros de Navarra CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCHA, DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretas ordinarias o a la vista... 3.50 por 100 Imposiciones semestrales... ... 🚎 👀 3.75 ,, Cuentas corrientes a la vista ... grand 2.50 , Seguros sociales .- PENSIONES a los 60, 65 o 55 años a capital cedido y a capital reservado.-Rentas inmediatas. - CAPITALES HEREN-CIA. - DOTES INFANTILES. - HOMENAJES IA LA VEJEZ- Bonificlones a los imponentes

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION

Alsasua - Aoiz - Arriba - Caparroso - Cascante - Cortla - Echalar -Elizondo - Estella - Irurzun - Isaba - Leiza - Lesaca : Lodosa - Los Arcos - Marcilla - Sangüesa - Santesteban - Tafalla - Tudela - Viana y Vera de Bidason. CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

A última hora de la noche recibió a los periodistas el subsecretario de

TES EN GIJON Y ZARAGOZA

la Gobernación, diciéndoles que el Gobernador de Zaragoza le había informado de pequeños incidentes entre los escolares, dándole su impresión de que el lunes quedará restablecida la normalidad en aquella Universidad.

De Bilbao le habían comunicado que los ocupantes de un auto habían cometido una atraco en una Caja de

En Gijón sabía se habían registra- Mañana se verificará el sepelio.

UN ATRACO EN BILBAO .- INCIDEN- , do incidentes de no gran importancia ai regresar del trabajo los obreros del

Las noticias del resto de España acusaban absoluta tranquilidad.

Marruecos

EL CADAVER DEL CAPITAN LLAMAS

Mělilla.—La tripulación de una pequeña embarcación ha encontrado flotando sobre las aguas de Mar Chica el cadáver del capitán Llamas.

LA VIDA EN PROVINCIAS

Siguen los incidentes escolares en Zaragoza.-Congreso de la U. G. T. en Granada.-Una conferencia de Marcelino Domingo en Alicante.

LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y HA-CIENDA EN GRANADA

Granada.-En el expreso llegaron los ministros de Justiica y Hacienda, a los que recibieron en la estación de Moreda el gobernador civil y el presidente de la Dipu-

En la estación de Granada eran esperadosdos por enorme gentío, entre el que habia una comisión de Gabia Grande con un cartel que rezaba: El pueblo de Gabia pide justicia a sus ministros. Los señores de los Ríos y Prieto se hos-

pedan en el Hotel Alkambra. UNA CONFERENCIA DE ASUA SOBRE EL DERECHO PENAL EN LA REPU-

Granada...A las seis de la tarde disertó en el Paraninfo de la Universidad acerca del derecho penal en la República el catedrático de la Universidad de Madrid don

Luis Jiménez Asúa Le escucharon los ministros de Justicia y

Habló el orador de los problemas jurídicos planteados ante la Constitución, citando después algunas de las principales nocido en el Código del 70 para-que sirva mientras se lleve a cabo la redacción del

Se sustituyen por medidas, previsoras muchas de las antiguas penas. De éstas desaparecen la de muerte y la de cadena perpetua.

La máxima pena es de treinta años de

duración. Se crea el delito de usura. Se aspira a establecer la sentencia in-

determinada con la cooperación de un trato adecuado para los delincuentes. CONGRESO DE L AU. G. T. EN GRANADA Granada. - El Congreso provincial de la U. G. T. ceebró sesiones por la mañana y

por la tarde. El catedrático señor Lapresa leyó una ponencia sobre constitución de varios organismos para estudio del problema de la reforma agraria.

Don Lucio Martínez afirmó ser indispensable la vida sindical para afianzamiento de lo existente, pues hay que pensar en que n España se puden regar seis millones de hectáreas y sólo están regadas millón y me-

A la sesión de la tarde concurrieron todos los diputados socialistas de la provincia, los ministros de Justicia y Hacienda y el señor Jimnez Asúa.

Se aprobó una ponencia pidiendo sea destituído el gobernador civil de Granada por su partidismo a favor de la clase patronal, que al amparo de aquél ha dejado de realizar las labores agrícolas; que se obligue a los patronos a llevar a cabo las labores agrícolas propias del tiempo, aplicando a los que no lo hagan la ley de defensa de la República, y que allí donde los patronos incumplan sus deberes de trabajar la tierra se faculte a hacerlo a los obreros, facilitándoles los medios para ello. El Ministro de Justicia pronunció un

Afirmó que lo mismo que se ha desarraigado la monarquía se desarraigará el caciquismo y la burguesía, y que si se llegase al convencimiento de ser imposible ambas cosas los socialistas se retirarían del Gobierno. El señor Jimémez de Alsúa resaltó la

la hora presente.

sagacidad con que los socialistsas han cooperado a la confección de la Cons. titución, que tiene tal flexibilidad que permitirrá gobernar al partido socialista cuando esté capacitado. La República —declaró— es para to-

dos, pero es de mosotros. El señor Prieto expuso que las quejas de los trabajadores se deben a que no se han cumplido los fines del programa socialissta.

Indicó la precisión de tener en cuenta que la República mo es la meta socialista, sino el camino para lograr el triunfo de las reivindicaciones obre-

Hizo notar la necesidad de hacerse fuertes para imponer el programa socialista. UNA BOMBA DEL TAMAÑO DE UNA

SANDIA Valencia. — El imspector de policia del distrito dell Mar, don Valentín Vi-

ache, ha recogido en el cauce del río,

junto al punete Real, en las excavacio-

nes que se hacem para extraer arena. un artefacto de hierros de forma de sandía, de cuarenta centímetros de diámetro, que ha resultado ser una bomba enterrada, all parecer, hace mucho

UN CONSEJO DE GUERRA Cádiz. - Se ha celebrado un consejo de guerra para ver la causa imstruída contra el maestre de Marina Eduar-

do López por insultos al ejército. El fiscal ha pedido para el procesado seis meses de arresto y el defensor la absolución, quedando la causa conclusa para sentencia.

CASARES EN LA CORUÑA La Coruña. — Ha llegado el Mimistro de la Gobernación. INDUSTRIALES QUE NO COBRAN

Barcelona. — Una numerosa comisión de industrilaes que trabajaron en lla Exposicióm pretendieron ver esta mañana al presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, y como se lles dijese que era imposible armaron un gran escándalo, habiendo necesidad de utilizar la guardia municipal para echarlos del Ayuntamiento.

ROYO VILLANOVA SIGUE ENFERMO. AGRESION AL DOCTOR GIL

Zaragoza. — El doctor Royo Villanova sigue enfermo. En la Universidad se han registrado numerosos incidentes entre partidarios del doctor Royo y los estudian-

tes afiliados a la Fue. Se asegura que un grupo de los más exaltados penetró en el despacho del rector, doctor dom Gil y Gil, y le maltrató de obra.

Una comisión de la Fue ha visitado al gobernador y ha protestado de lo ocurrido en la Universidad.

OPTIMISMO DE DON MARCELINO DOMINGO Alicante. - Ante tres mil personas

de Instrucción Pública. El señor Domingo estaba afónico y dió muestras de encontrarse muy fa-

dió esta tarde en el Cine Monumental

su anunciada conferencia el ministro

Estudió el conferenciante las posibilidades de la República, y afirmó que en el régimen reublicano España será un pueblo libre por darle medios para ello la Constitución, un pueblo rico, poroque nivelado el presupuesto de 1932 se presentará ante el mundo con la economía sana y el crédito fortalecido; un pueblo culto, porque las leyes permitirán el acceso de todos

los ciudadanos a la Universidad. Se refirió a la conferencia dada por Sánchez Guerra en el Teatro de la Zarzuela, en Madrid, afirmando que entonces dijo al antiguo jefe conservador que debía ir a la proclamación de una República conservadora con os republicanos, que le apoyarían, y los monárquicos desdeñados, y que ud aquella hora de las derechas,

discurso reconociendo la gravedad de la presente es de las izquierdas, ya que éstas han hecho lo que aquéllas no quisieron realizar. Recomienda a las derechas que res-

peten el momento de las izquierdas y aprovechen este tiempo en reorganizarse para cuando les llegue la hora. Se mostró artidario de que estas Cortes aprueben todas las leyes complementarias de la Constitución, y dijo que una vez aprobada ésta y elegido el Presidente de l. República, el Gobierno que se forme deberá ser heterogéneo y presidido por hombre que no sea caudillo ni mesías, haciendo posible la sanción de aquellas leyes que en esta hora demandan las izmierdas.

Máquinas de escribir

Se arregian y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módices.

los encargos en la Funeraria de Ciga Zapateria, 56 PAMPLONA Tel. 2715

aqu

cep

ta]

cia

pec Y

los

ade los

ped

acc

Homenaje a Campión

Al sen de la estridente campanada tral ha sonado, ya no sabemos si para hien o para mal, dando a la mujer intervención directa en la política a la mujer vasca, netamente femenina, tradicionalmente consagrada a Dios y al hogar, quiere echarse a la calle invo-María de Iruña trasunto en que se funde toda la historia de nuestros amores a la fé y a la patria enarbolando la bandera Euzkadiana, (Euskadiana o Euzkariana suena igual, maestro. en nuestro corazón), en la que va escrito: Jauongoikoa eta lege Zarra.

El momento es inminente. La causa que nos saca de entre las brasas de la chimenea es clara; el mismo soplo que nos ha ido borrando nuestros fueros, nuestras leyes, nuestras costumbres y nuestra lengua, quiere borrarnos de una vez algo que sería peor que todo, porque sería como quitar el corazón al pueblo basko; que el corazón de nuestra raza es la familia, que la única familia posible es la familia eristiana, que contra ella se va y que ello no será, sin que la mujer vasca, en defensa de todo lo que es suyo, se

Es deber nuestro, maestro: la mujer del vasco ha sido siempre fideli- tean nuestras almas. sima colaboradora suya, y sus libros nos enseñen cuan de igual a igual le ayudamos en la historia en el bien y en el mal. Real, un pedazo de la vida de Navarra, es la legendaria María de Armendariz, guiándose de un apasionado corazón para lanzar 21 Príncipe Carlos con toda impremeditación en la simpática empresa que tan cara le costó a Navarra. Real muy real es la terrible y femenina venganza de la viuda de Pedro Sánchez de Monteagut, me permitido añadir ofra, sacada de doña Ahelis de Trainel, real es la cooperación que una inconsciente Joshepa Antoni ejerce en el encono de las pasiones, eternas corroedoras de Navarra, entre blancos y negros; real e inconsciente colaboradora de la contínua y multiforme oleada de asimilación es la Bella Easo, pero de esos pecados nos redimen las lágrimas de Andra Catalin, la señora de Jatzu y las tanto más reales cuanto más simbólicas de la madre de los Gamios. Contra la labor de asimilación, se

concretan en una mujer todas las esencias democráticas dando lugar a aquellas viejísimas venerables actas de Puente la Reina, en que los sellos de los nobles y los de los concejos dan fé de la presencia, no ya sólo de los representantes del pueblo, sino del pueblo en masa y contra las eternas disensiones del mismo, son blancas anos de mujer las que hacen enterrarse en el suelo las espadas de los contendientes, símbolo con que se enorgullece el escudo de Aoiz.

no

al-

fa-

blo

Es más, la misma Joshepantoni se redime de su inconsciente culpa cuando entonando un himno robusto a todo aquello que va envuelto en el concepto de la familia euskeldun, entra resuelta en la era del fornido, espiritualmente fornido Joshe Martín; como se redime la Bella Easo cuando rompiendo todos los lazos que le unen con sus propias concupiscencias orien ta hacia el rescoldo de los suyos, hacia su Dios y su hogar al fruto de su pecado.

Y esto que queda siempre en medio de los grandes errores de nuestra historia, esto que es la piedra angular de nuestra raza, sin lo cual no cabría resurrección foral ni étnica posible, está en entredicho y a su liberación tenemos que ir.

Dios y la familia: Ese Dios sin suyo sentimiento no se concibe latir de corazón vasco y esa familia cuya reciedumbre formidable se revela en esos innumerables ejemplos solitarios que forman a través de los siglos la institución del caserío, esa catedral de individualismo, la morada del fuerte, del león, del águila que dice el maestro y que es de la misma carne, de la misma sangre, de la misma piedra, de los que actualmente como a través de los siglos, son con su recia contextura la célula de la que se formaron los municipios vascos cuya vida económica, administrativa v moral fué la admiración del mundo entero.

Y a defender esto y con esto mu-Y a defender esto y con esto nuestras leves y nuestra lengua, va dirigida nuestra obra inspirada en el amor a Euzkadi. Y esta es nuestra empresa que como homenaje os ofrendamos, Maestro.

La señorita Fernández, escuchó una grandísima ovación a la terminación de su brillante discurso.

" CUARTILLAS DEL MAESTRO

Por último, el señor Zalba leyó las siguientes cuartillas escritas por don Arturo para este acto.

Desearía que aquí hubiese una de aquellas hadas que solían repartir dones entre los míseros mortales, y le Pediría algunos para componer una acción de gracias que correspondiese adecuadamente a mi gratitud, y ofrecérsela luego a los que asisten a este homenaje que se está celebrando; a los patriotas que lo acordaron, a los eximios artistas que en pintura y talla lo plasmaron y a los elocuentes Oradores que lo explicaron, muy especialmente a la distinguida señorita Julia Fernández, y a la preciosa niña Araceli Archanco, que han sido a modo de heraldo de la participación femenina en las aspiraciones por ei mantenimiento de la personalidad

¿Qué recompensais en mí? No me descubro otro mérito sino el de mi fina y constante voluntad de contribuir

a la perennidad del noble pueblo basnuestra actuación en pro de las rei- ko, tan atacada por adversas circunsvindiaciones de la única patria de los tancias exteriores y por lamentables desfallecimientos propios.

Felizmente, poseemos un lema que que desde las alturas del poder cen- puede salvarnos, si a él nos atenemos con firmeza: el lema es Jaungoikoa eta lege zarra, análogo a la divisa normanda que ostenta un pueblo insigne, "Dieu et mon droit", "Dios y mi derecho"

El lema que cobija nuestras legiticando como égida protectora a Santa mas aspiraciones consta de dos miembros, por su extensión, completamenle desiguales; el uno es el más ámplio de cuantos cabe imaginar: Dios; el otro sumamente particularista, las leyes viejas, o lo que es lo mismo, nuestra legislación, la hecha por nosotros y para nosotros. El peligro estriba en que, a favor del extremo ámplio, se infiltren en el extremo particular, reivindicaciones que poco o na-! da tengan que ver con la materia del extremo particular al cual desnaturalicen y desfiguren. El lema ha de manejarse con suma prudencia. Para la defensa de la afirmación primera conviene un frente único que no debe invadir y romper las fronteras de la segunda; o lo que es lo mismo, existe cierto punto de dislocación o separación; en cuanto a él se llegue; hay que separar lo que de suyo es separaoponga con todas las fuerzas de su ble; unos proseguirán su ruta hacia el sur, donde radican sus corazones; otros, hacia el norte, donde revole-

> Mi querido amigo don Manuel de Irujo, en su patriótico y brioso discurso de Olite, me honró recordando una leyenda mía, Los hermanos Gamio, que en la época de la conquista de Nabarra no pudieron defender ni a su madre, ni a su hermana, ni a su talmente, movidos por sus encrespadas pasiones políticas. A esa enseñanza inventada por la imaginación, séamoderna realidad histórica. Cuando el pronunciamiento de Riego inauguró un nuevo período constitucional en España, los nabarros le combatieron reciamente, formando una División de voluntarios. Esta División, para atender a necesidades de una causa que no era exclusivamente nabarra, fué transportada a Cataluña a defender la regencia de Urgel. ¿Qué sucedió entonces? que nuestro glorioso Reino fué invadido por tropas sacadas de la vecina Rioja, y parte de nuestra Ribera sufrió los horrores de una bárbara agresión.

No repitamos invocaciones condenadas por la experiencia, antes bien, hagamos nuestra la declaración que en cierto modo cierra el libro inmortal: "en los nidos de antaño no hay pája-

Discutese ampliamente sobre el aunomismo, federalismo y confederalismo; todo ello está muy bien en la esfera de la ciencia política pura. La cosa, en cuanto nos atañe, es mucho más clara y sencilla; poseíamos una constitución nacional completa, y nos la han arrebatado. Nosotros pedimos que nos la devuelvan, ejerciendo una acción reivindicatoria. Si los hechos no están de acuerdo con la teoría, la teoría habrá de concordar con los he-

Permanezcam os indisolublemente unidos y reivindicando lo nuestro opportune e importune. El poder central, llámese como quiera, república federal, república unitaria con o sin estatutos, o tribunos de la plebe, se rendirá, al fin, a nuestra insistencia.

Terminaré con un célebre aforismo del gran poeta alemán Goéthe: Sólo es digno de la libertad aquel que a diario sabe conquistársela.

Una atronadora salva de aplausos se oyó a la terminación de la lectura de las cuartillas.

DESPEDIDA

Después de ejecutar la orquestina el Guernikako Arbola y el Himno Nacional Vasco, el señor Campión abandonó los salones del Centro Vasco, siendo despedido con las mismas demostraciones de admiración y cariño con que fué recibido.

POR LA NOCHE

Por la noche, a las diez y media, la orquestina que dirige el señor Amadoz, dió un concierto, a base de obras vascas, en los locales del Centro, que se vieron también, muy concurridos.

- SKALLEKEN VERRERER REKREKKERKE

Se vende una casa

Número 44 y 46 de la calle San Nicolás, con amplia bajera libre de compromiso. Informarán en

Mercaderes, 19, tienda

だだだけだけまままままままままままままままままままま_ま PERO LOS CALZADOS

son los mejores y más econó-Miccs.-Plaza del Castillo 35, y San Nicolás 2

Dr. J. LUCEA VILLAR

Enfermedades de la sangre

y secreciones internas (Diabetes, bocio, obesidad, etc.) Análisis de sangre Medicina general AVENIDA CARLOS III, 18, 2.º Teléfono 1015

DEL DIA

Horremos a San Saturnino

multiseculares al varón insigne que sembró

Para nuestra vieja ciudad no ha habido ni podido haber jamás acontecimiento más feliz y venturoso, ni mayor ni más magni-

Gracias a él ha podido desde hace siglos ostentar el título y tener además la gloria l de ser cristiana.

Muchas kan sido las adversidades por que ha tenido que atravesar d'urante el transcurso de los tiempos. Han caído instituciones, y han perecido familias ilustres, y han ido bajando al sepulcro personajes; pero lo que ha permanecido inconmovible es el árbol robusto de la Fe que plantara

Vientos de fronda han aparecido ahora que comienzan a azotar su ramaje, pero huracanes más recios ha resistido en más de una ocasión sin que sus raíces se mo-

¿Y de qué puede vanagloriarse el enemigo del Cristianismo, si lo único que tiene de bueno se lo debe a la savia inexhausta de las doctrinas de Cristo? ¿De qué vive la civilización moderna si-

no de los préstamos de las enseñanzas divinas de Jesús? Cuanto de humano, generoso, filantrópi-

o, caritativo, tiene, se lo debe al Evange-¡Desgraciacia la humanidad el día que

se perdiera su conocimiento y ya no le alcanzase su benéfico influjo! Pero no; la Fe en Cristo Redentor no

puede desaparecer, ni desaparecerá de la

¿Podrá sin embargo morir en Pampiona? casa, porque se habían herido mor- No. Tampoco. Tantos siglos de persistencia, con vida robusta, nos permiten esperar y creer que el árbol frondoso plantado por nuestro primerApóstol, no se secará jamás... a poco que lo cuidemos, a poco cariño que le tengamos.

Hoy es día de d'emostrarselo, y se lo debemos demostrar, más vivo, más hondo, más ferviente que nunca. Ninguna de estas teorías que hoy marean

y trastornan tantas cabezas, es nueva. To-

Celebra hoy la vieja Iruña el homenaje | das ellas son viejas, muy viejas. Con otras cristiano anual de su veneración y amor formas, con otro aparato, las manejaban y defendían siglos y siglos ha, los intelecen ella por primera vez la semilla divina tuales griegos, y más tarde los heterodoxos, y filósofos de otras escuelas, y otras tendencias.

Todos ellos creyeron que iban a anegar y Eundir a la Iglesia... pero todos ellos yacen en sus sepulcros olvidados totalmente en su inmensa mayoría, mientras el Evangelio, sereno, sublime, sigue su curso con la misma imponente majestad de los as-

Y lo que hasta ahora ha sucedido volverá a suceder.

Confiemos en ello, tengamos absoluta seguridad de ello ... y acudamos hoy a honrar a San Saturnino, a quien en lo humano debemos la inmensa felicidad de ser cris-

Carlos Juaristi Enfermedades del estómago,

intestinos e higado.

Médico de la Clínica de San Miguel y del Hospital Provincial. Avenida de Carlos III, 7, primero, izquierda. Teléfono 2557

I. GORTARI

Enfermedades de la plei y venéreas. Diplomado del Dispensario Asúa y del Hospital de Can Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxis de las enfermedades yenés reo-sifilitions,

ESTAPETA, 47, segunde

AND THE PROPERTY OF THE PROPER Compañía

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES -: PROXIMAS SALIDAS

Linea de Cuba-Mélico

18 Noviembre, vapor «Habana» 18 Dibre, vapor «Cristóbal Colón»

Linea de Cuba-New-York

7 Noviembre, vapor «M. de Comillas»

7 Diciembre, vapor «Manuel Arnús»

Linca de Brasil-Plata 5 Noviembre, vapor «Argentina» 5 Diciembre, vapor «Uruguay»

Línea de Pto. Rico Venezuela, Colombia 25 Noviembre, vapor «Magallanes» 25 Diciembre, vapor «Juan S Elcano» &

Representante para Navarra: Luis Revestide Sagardey Sarasate, 34-Tel. 2216 PAMPLONA S CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y Cleosotal Catarros bronco-pulmonares Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis.

No irrita el intestino, como la creosota

EN FARMACIAS,-Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (Farmacia)

Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal puede devolvérselas rápidamente el

Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo

La Asamblea Nacional de Ayer quedaron inauguradas Transportistas y las nego- las Cantínas Escolares para ciaciones del País Vasco

Mañana lunes 30 comenzarán en Madrid las sesiones de la Asamblea Nacional de Transportistas convocada por la "Federación Oficial de propietarios de camiones de España", para discutir y aprobar las enmiendas que han de solicitarse al proyecto de Ley que el Exemo. Sr. Ministro de Fomento ha presentado a las Cortes Constituyentes, sobre ordenación de los servicios de transportes por carretera.

La Federación de Asolciaciones Patronales de Transportes del País Vasco -integrada por las constituídas en Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra— enviará a dicha Asamblea a sus representantes para que tomen parte en las de!i-

Con el referido fin, han marchado a Madrid don Julio Maset, don Pelayo Moreno y don Angel Saiz-Calderón, Presidente, Letrado-Asesor don Pedro Elgoibar; por la de Guipúzcoa, el Presidente don Ascensio Lasarte y el abogado Asesor don Francisco Javier Pradera; y por la de Alava, el Presidente don Florencio Rázquin y el Letrado Asesor don Francisco Jayier de Landáburu.

Los sucesos misteriosos de Ezkioga toman un nuevo **Seséo**

UNA CARTA

A Ezquiga va gente todavía. A pesar del frío y de la lluvia.

De Ezquioga hemos recibido una carta, rogándonos que la publiquemos. No la publicaremos integra, porque es bastante larga. Pero ya que viene avalada por una firma que es la de don Vidal Cstillo, no tenemos inconveniente en dar a conocer a nuestros lectores varios de los intéresantes detalles que contiene.

Dice el señor Castillo que el día 23 de este mes estuvo en Ezquioga en el mismo tablado en que se sitúan los videntes.

Preguntó a varias personas conocidas detalles de los casos que allí ocurrían. Le contestaron muchos. Cuantos más le contaban, menos podía creer. De pronto observó que una joven de Durango, que estaba en éxtasis, sostenía en vascuence, el siguiente ciálogo con la Virgen:

-"Ama barkatu. Esango diot; bai ama esango diot orixe". (Madre perdón, Se lo diré; sí, madre también eso le diré).

La joven, sin levantarse y sin salir del évtasis, extendió la mano hacia atrás, ofreciendo al señor Castillo un crucifijo para

Después de salir del éxtasis la joven se dirigió al señor Castillo y llevándole un poco aparte, d'onde las personas que los rodeaban no pudieran oírlos, le reveló secretos de verdadera intimidad con gran sorpresa del señor Castillo, que no podía explicarse cómo sabía tales cosas aquélla muchacha. .

El día 25 la misma joven se acercó al señor Castillo de parte de la Virgen para aclararle una duda que tenía sobre un asunto d'el que nadie podía estar entera-

El señor Castillo declara solemnemente ser cierto todo lo que nos refiere y se muestra dispuesto a dar toda clase de detalles sobre el mismo asunto.

Nosotros le complacemos publicando los que nos da, ya que es posible que a nuestros lectores les interesen.

EL QUE NO SE CONFESABA

Ya que hablamos de Ezquioga, queremos referir un caso semejante, que nos llega por conducto completamente fideaigno. Una joven de Legazpia, que se hallaba

hace días accidentada en el tablado, salió

repentinamente de aquél y echó a andar

monte abajo con toda decisión. A los que le preguntaron a dónde iba, les contestó:

"A buscar a un pecador, que hace nuere años que no se confiesa".

Todo el mundo la vió efectivamente dirigirse a un hombre, que, según él declaró, no la conocía.

El aseguró también que la muchacha le había contado escenas y secretos de toda su vida, de los que ella naturalmente no podía estar enterada. El hombre, arrepentido, fué inmediatamente a hacer una confesión generl.

Como se vé, los fenómenos de Ezquioga toman ahora un sesgo nuevo y no menos interesante que los anteriores.

el próximo invierno Ayer a las doce y media se efectuo en el grupo escolar de San Francisco la inaguración de las cantinas escolares. Se sirvió esta primera comida en la planta baja del edificio. Hallabanse presentes los señores maestros de las escuelas, mas los alumnos del cuarto. curso de la Escuela Normal. Concurrieron, como otros años, el

Ilustrísimo señor Obispo, que bendijo. según costumbre, la mesa; el señor Gobernador civil don Ramón Bandrés, que tuvo el rasgo de enviar para esta primera comida el postre, verdaderamente esphéndido; el señor Alcalde, don Nicasio Garbayo; los secretarios del Gobierno civil y del Ayuntamiento don Modesto Font y don Ignacio Sanz, respectivamente; los señores inspectores de primera enseñanza, doña María de los Angeles F. de Toro y don Ernesto Marcos; los profesores de la escuela mormal, doña Emilia Tirado y don Mariano Sáez Morilla, con los señores de la comisión organizadora de las cantinas y colonias escolares, doña María Ana Sanz, y doña Felipa Machinandiarena, don Florencio Onsalo y don Pe-

Maestros y alumnos de la Normal prestaron su cariñosa kolaboración en

el servicio de la mesa. Comieron doscientos sesenta niños, pertenecientes a los dos grupos escolares. Los pequeños comensales agradecierom muchísimo a las distinguidas personalidades que concurrieron al acto, especialmente al señor gobernador,

Lo mismo que otros años, el señor,

alcalde concedió asueto por la tarde.

El concurso de provisión de Escuelas de Navarra

UN RUEGO A LOS CONSEJEROS LO-CALES DE PRIMERA ENSEÑANZA

En el Boletín Oficial de la provincia del viermes último, 27 del actual, se pu blica una Circular de la sección administrativa de primera enseñanza y la relación de aspirantes que han solicitado las escuelas que también se citan, para cuya provisión han de formular los Consejos locales su propuesta en término de cinco días, que finará el 2 de diciembre.

En otras ocasiones, con las fichas de los peticionarios, se remitía un oficio con algunas instrucciones de carácter particular, mas como ahora no se ha solicitado por fichas sino por relaciones, no se ha enviado el referido oficio, por lo que la Sección administrativa de primera enseñanza de Navarra ruega a los Consejos que hayan de hacer propuesta, tengan presente la siguiente instrucción:

"Como ocurfirá en algunos casos que un mismo Maestro o Maestra sean propuestos a a vez para distintas escuelas por más de un Consejo locai, convendrá prevenir estos casos, y, al formular las propuestas, consignar varios nombres de aspirantes en orden sucesivo de prelación, sin que por eso las propuestas pierdan su carácter de unipersonales, de tal modo que si no pudiera ser nombrado el primer propuesto por haberlo sido para otra escuela, lo sea un segundo y así sucesivamente. De este modo se evitará el tener que hacer repetidas peticiones de propuestas. Con arreglo a esta norma, pueden hacerse figurar en las propuestas cuantos aspirantes se quiera, pero guardando siempre el orden de prelación"s

Pequeñeces

"El jefe del Gobierno turco y sus acompañantes, entre los que se encuentra una señora, heridos en un accidente de automóvil."

En todas partes pasa lo mismo; siempre que monta uno en automóvil CON TURCA, ya se sabe, "cacharrazo".

"El partido jugado entre el Barcelona y el Irún en Gal, fué correcto desde el principio hasta el fin. El público, muy cortés con los forasteros."

¡Es natural! En GAL el Irún dió JABON al Barcelona, y estos, para corresponder, le dieron "p'al" pelo.

"Ni izquierdas ni derechas. Parece que Ortega y Gasset con Maura fundará un partido centro."

El panorama político de España parece un piso de "La Vasco". Solo van a entender de política los carteros.

"Una enfermedad retiene en cama a nuestro buen amigo, el industrial M. M.; quien anteayer regresó de Barcelona en viaje de consulta, travendo muy buenas impresiones de su dolencia. Mucho cele-

braremos, stñor M. que desaparezca." Pasemos por alto eso de "una enfermeàad retiene en cama a nuestro buen amigo. el industrial M. M., quien anteayer regresó de Barcelona", porque es muy posible que el señor M. viajase en... coche-cama; lo que sí nos parece un poco fuerta es que stando el pobre señor tan delicado. y tratándose de un amigo, quiera el corres ponsal que desaparezca. ¿Será el cacique del pueblo?

"Un asesinato durante una función de teatro dada por aficionados." Sin auda lo que asesinaron fué la obra.

"Los socialistas quieren que sean estas Cortes las que aprueben 17 leye's esenciales, el Código Civil, el Penal, etc., etc. Por lo visto, para evitar la guerra civil que indicó Largo Caballero, quieren, ya que no hay Senado, que haya diputados ...

GARRAFALIS.



Las autoridades presidiendo la inauguración de las Cantinas Escolares, celebrada ayer. (Foto Zaragueta).

A las once de la mañana del día 13 de diciembre próximo se subastarán 68 árboles de chopo, de las márgenes de la carretera, divididos en tres loles; con arreglo a las condiciones que obran en esta Alcaldía.

Nagore, 27 de noviembre de 1931. El Alcalde, Félix Hárraz.

SUPRESION DE FIESTAS

El Concejo de Zalba (Arriasgoiti) de conformidad con el señor Párroco, ha acordado suprimir por este año las fiestas que venían celebrándose los días 13, 14 y 15 de diciembre. Zalba. 23 de noviembre de 1931 .-

El Alcalde, José Unoiti.

CASEDA - OBRAS

Hasta el día veintiseis de diciembre próximo, el Ayuntamiento admite pliegos cerrados, debidamente reintegrados, para construcción de un ce-

Las proposiciones se sujetarán al siguiente formulario:

Don..... mayor de edad y vecino de..... con cédula personal que acompaña, enterado del concurso abierto por este Ayuntamiento para construir un Cementerio municipal, se compromete a ejecutar, todas las obras con sujeción extricta al plano, presupuesto memoria y condicionado técnico que tiene el Municipio y a los acuerdos del Ayuntamiento y Veintena, por la cantidad alzada v fija de..... pesetas (en letra), y acompaña resguardo de mil pesetas como fianza provisio-

(Fecha y firma) Cáseda, 22 de noviembre de 1931.-El Alcalde, Francisco Olleta.

ANUNCIO DE CONVOCATORIA Santos del Castaño, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoea a los señores Accionistas de la misma, a la Junta General Extraordinaria que se celebrará el día 9 de Diciembre próximo, a las 12 de la mañana. en el domicilio de la Delegación en Zaragoza, calle de don Jaime I, 54. segundo, para tratar de todos los extremos contenidos en los apartados séptimo y octavo del artículo 30 de los Estatutos por que se rige esta So-

El Presidente del Consejo de Administración, Carmelo de los Santos Rua-

Zaragoza, 25 de noviembre de 1931.

ARRIENDO DE CASA

Con 60 robadas de tierra, en Huarte Araquil. Informes: Viuda de Franeisco Rázquin.

MURILLO EL FRUTO Arriendo de la Carnicería con las hier-

bas corraliza del Estrecho Tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento en el día 19 del mes de Diciembre y hora de las once de su mañana, al toque de campana y con el sistema de candela encendida. por el tiempo de un año, que dará principio el día primero de enero de 1932 y terminará en el día 31 de diciembre del propio año y con sujeción al condicionado que obra expuesto en SECRETARIA para el que lo desee, el cual ha de ser leído en dicho acto y tipo de postura de 3.500 pesetas por cada uno.

Murillo el Fruto, 25 de noviembre de 1931.—El Alcalde, Urbano Santes-



Zapateria, 50 -2.° rimpions

CARBONES

Hullas, antracitas, coks LUIS REVESTIDO SAGARDOY Barasate, 34.—Tolf. 2273 Pampion

Medias family

las más elegantes y económicas San Nicolás, 1

Mayor núm. 72. 2.

Toléfone núm. 2791 Horas: De 10 a 1 y de 3 a 8 Antes Nueva 73, 1 Pampiona

Información del País Vasco

Sigue en el misterio la cuestión del alijo de armas descubierto en San Juan de Luz.

Un donativo de cincuenta mil pesetas para la Beneficencia de San Sebastián

Noticias de Vizcaya y Alava.

GUIPUZCOA

San Sebastán 28 (22,00) LOS TRABAJOS PALICIACOS

Continúan con gran actividad los trabajos que realiza la policía, cumpliendo órdenes del goberna or civil, para aclarar todos los extremos relacionados con el contrabandó de armas descubierto en San

Al Gobierno civil acuden a declarar diversas personas, muchas de ellas sin que entgan carácter de detenidas, pero que pudieran aportar algunas luces al suceso que se trata de esclarecer y sumar indicios a las diligencias que se están realizando. LOS DETENIDOS EN SAN JUAN DE LUZ

Manifestó el gobernador civil a los periodistas que los dos detenidos que se encuentran en San Juan de Luz han sido pro cesados por haberse comprobado su participación en el descubierto contrabando de

En dicho proceso se hallan encartados algunos de los detenidos que se encuentran en la cárcel de Ondarreta.

REGRESO DEL COMISARIO Esta mañana regresó de Madrid y algu-

nas provincias donde había prestado servicios inherentes a su cargo, el comisario jefe de fronteras señor Ortiz.

Amablemente saludó a los periodistas, a los que dijo que el gobernador le había encomendado el estudio de las declaraciones prestadas por los detenidos en el contrabando de armas descubierto en San Juan de Luz.

El señor Ortiz se proponía estudiar todos los expedientes incoados y conferenciar después con el señor Galarza para seguir adelante las diligencias.

Se proponi también el señor Ortiz presentar al nuevo comisario jefe de policía señor Fernández Lozano, al personal del

LO QUE DICE EL GOBERNADOR El señor Galarza dijo a los periodistas quqeq qhqabia tomaco declaración a Castiella, raído de Bilbao y que hoy esperaba la llegada de uno o dos nuevos detenidos,

de uno por la menos. Continúa estudiando los informes del sunto y por ahora no puede decir nada

No se ha confirmado el hallazgo de otro to que el primer asunto tiene ramificaciones extensas en Bilbao y más importancia de la que ge le da.

Les detenidos en Francia están procesados y también encartado en aquel pro-

ceso alguno de los detenidos aquí. А ВПВАО

Han salido para Bilbao los gestores señores de los Toyos, Unzueta y Castro, para tratar con sus compañeros de Vizcaya del Estatuto que ha de llevarse a las Cortes.

GESTORA DE LA DIPUTACION

Dijo el señor Trecu que se hallaba reunida la Comisión de Liga Antituberculosa, despachando asuntos de trámite y que le había visitado el alcalde de Deva para hablarle de la desviación de la carretera a la entrada de la villa.

Entregó para su publicación el señor Trecu el siguiente despacho enviado al se-

"Comisión Gestora Guipúzcoa acordó en sesión celebrada, testimoniar a Vuecencia su agradecimiento por defensa Concierto Económico, haciendo constar en acta su más viva satisfacción y entusiasta y calurosa adhesión a defensor régimen vasconga-

Salúdole por la Comisión Gestora, su presidente, Trecu."

HABLANDO CON EL ALCALDE

El señor Ssiain nos dijo, qu ele había visitado una comisión representativa de los señores organizadores de las carreras de caballos, para rogarle que presente cuanto antes el escrito, solicitando la subveción de 50.000 pesetas acostumbradas, que concede el Ministerio de Economía por ser así más conveniente a la buena organización del festejo.

El alcalde prometió hacerlo.

Dijo el alcalde que en el Hospital había fallecido don Manued Alquekui y sus albaccas testamentarios señores Luis Azcárraga y don Emeterio Arrese, con los vocales de la Junta de Beneficencia señores Fernández e Iglesias habían estado en la Alcaldía para notificarle que el señor Alquegui h dejado 50.000 pesetas para la Be-

UNA INVITACION

El alcalde señor Sasiain ha recibido una atenta invitación, para asistir al banquete en honor de don Andrés Peña, cto que se verficará mañana.

UN PALANQUETAZO

Dolores Villa López de 39 años, soltera. natural de Burgos, que vive en la calle de Secundino Esnaola,, 7, quinto dercha, sel con la puerta violentada con una palanqueta, así como dos rmarios y todo en desorden, oservando la falta de cinco pesetas en calderilla, y una cadenita y meda lla de oro, y una sortija del mismo metal

CHOCAN DOS CAMIONETAS

Dicen de Alegría que en el kilómetro 31 de la carretera general, chocaron los autocamiones SS. 8.128 q SS. 8.061, conducidos por sus respectivos dueños Francisco Lecea Larraza y Jesús Sádaba, causándose desperfectos.

El choque fué debido a estar en obras la carretera, por la desviación de los nuevos puentes, y haber estrechado el paso.

que ocurre a los vehículos p evitar que se repitan los choques.

UN MATRIMONIO CIVIL se ha celebrado el primer matrimonio ci-

vil en Oñate. El hecho ha causado la consiguiente cu-

llamado Gregorio Gómez y Brígida Mouge.

EL PROBLEMA PESQUERO El Sindicato La Unión de obreros pes-

queros de Pasajes y su radio, pertenecientes a la U. G. T. ha dirigico una carta a los armadores de barcos de pesca del puerto en la que dice que se la reunido là Junta diretiva de este Sindicato para estudiar detenidamente el problema que a ambas partes "se nos plantea con la intromisión en toda la flota de un nuevo Sindicato obrero, Solidaridad de Obreros Vascos" y que sabiendo la actitud del personal que representa, el cual se ha negado a salir a la mar en compañía de obreros no sindicados o sindicados en otro Sindicato, h tomado el acuerdo de enceder un plazo de cuarenta y cho horas a partir de esta fecha para que la clase armdor reconozca la personalidad de dicho Sindicato "La Unión", para lo cual deberá procederse al desembarco de todo el personal no asociado en ese Sindicato o asociado en otros Sindicatos que no sean afiliados a la U. G. T. de España, y que de no ser aceptado den tro de este plazo procedern a parar los barcos de las casas armadoras que tengan personal no asociado en el mencionado Sín

Se ignora el acuerdo que tomarán las casas armadoras.

Bilbao 28 (23,15)

CONFINADOS

Mañana saldrán para Zaragoza, para trasladarse al lugar donde ha sido confinado, el gerente de los talleres de Guernica señor Rojo que fué detenido como presunto complicado en el supuesto complot

Con el mismo motivo saldrá para Vigo Diputación de Vizcaya. Este estuvo a des- contribución industrial y mercantil.

EL ALIJO DE ARMAS

La policí abusca activamente el parade-Juan de Luz.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR El gobernador dijo a los periodistas que ignora el ambiente que existe entre los

Se puso un hombre para que avise lo | Dijo también que los bares y tabernas seguirán cerrándose a las diez y media de la noche, hasta tanto no llegue el alcalde, que se encuentra en Madrid y que Esta mañana, en el Juzgado municipal será quien tendrá que dictaminar sobre el

ARROLLADOS POR EL TREN

El anciano Petronilo Alonso, de 73 años que se encontraba sobre el puente lel fe-Los contrayentes han sido un socialista | rrocarril de Portugalete a Bilbao, en la ca. lle de Requete, de Baracaldo, no vió que a su altura iba a cruzar el tranvía y al hacerse hacia atrás, molesto por el humo que exhalaba 'la locomotora, fué arrollado, que

[X] El maquinista del ferrocarril Bilbao Portugalete ha comunicado que entre los diques y la Casa Misericordia, había al lado de la vía el cadáver de una mujer completmente destrozado.

Se supone que fué arrollada por un tren descendente. Se trata de una mujer de unos setenta

años, qu no ha podido ser identificada. PROCESO CONTRA EL AUTOR DE UN

Ha quedado concluso el sumario instruído por el Juzgacio del Ensanche contra el señor Urquijo, como autor del artículo aparecido en "La Gaceta del Norte" el día 18 de Agosto último.

Se ha apreciádo un delito de provocación a la sedición por medio de la impren-

La vista será a primeros del año próxi-

REGISTROS DOMICILIARIOS Por confidencias que ha recibido la poli-

cía se han efectuado en Sondica registros domiciliarios en más de cuarenta casas. Han durado hasta cerca del mediodía. Ha sido detenido Justo Ajuria, a quien se le han encontrado dos revôlvers.

Vitoria 28 (23,00)

LOS PRESUPUESTOS Han comenzado a reunirse los concejales que componen la comisión de presupues-

Se cree que para atender a las necesidon Esteban Bilbao, ex presidente de la dades municipales se tendrá que elevar la

VISITA DE INSPECCION

para aprobar la certeza de una denuncia ro de Gabriel Ibarra Bergés, a quien sa formulada contra el estado en que se enquiere detener por creérsele complicado cuentra el matadero de Arechavaleta ha en el alijo de armas descubierto en San girado una visita de inspección a aquél, comprobando la inexactitud de la denun-

Dijo también que en la próxima sesión se presentará una moción pidiendo la celeobreros de Altos Hornos con motivo del bración de un concurso de anteproyectos para la construcción de casas baratas

partes el decreto recurrido: Declarand incursos en apremio a los Ayuntamient y Concejos deulores por cédulas person les y por Impuesto de Aprovechamient de yerbas: Ordenando al Ayuntamiento Murillo el Cuende, dé posesión inmediat mente cumpliendo lo acordado, del car de Depositario municipal a don Epifan Andía: Manifestando al Ayuntamiento Eulate, que debe proceder por si mismo la provisión del cargo de Depositario m nicipal: Estimando el recurso de don Jos Carasusán, contra acuerdos del Ayunt miento de Tudela, sobre reintegro a fe dos municipales de gastos de viajes o otros concejales, con motivo de la conr moración del quinto aniversario del 13 Septiembre, y ordenando a dicha Corp ración dé traslado conforme al reglame to de Administración del acuerdo muni pal adoptado en 27 de Enero, al objeto

DE LA DIPUTACION

por la Exema. Diputación figuran los

Autorizando a los alcaldes de Ribafor

da, Ujué y Lesaca para sacar copias de do

cumentos catastrales: archivando la sente

cia dictada por el Tribunal Provincial de

Contencioso-dministrativo en el recurs

entablado por don Santiago Jiménez y de

Ramón Jiménez, contra decreto de la Co

poración destituyendo a dichos señores de cargo de Alhamines en Cascante, en virtue de la que se declara firme en todas su

guientes de interés general:

que el referido ex concejal pueda recur hábilmente, si le parece oportuno contra cuestión de fondo: Desestimando recu de don Claudio Andiarena, vecino de Uj sobre devolución de recargos: Manifesta do a don Ceferino Preciado, de Milagr que la Diputación no puede conocer de reclamación, impugnando determinad partidas consignadas en el presupuesto ra atenciones de culto y subvención a m jas, dedicadas a la enseñanza, toda que a tenor de lo preceptuado en los tículos 378 y 130 del Reglamento para Administración municipal de Navarra, reclamaciones de los vecinos contra los supuestos, deben interponerse ante la Ju

ta de Veintena, en los plazos reglamen

Ordenando a la Junta del Monte Limitac nes, que si las condiciones de vecindad don Félix Erdocia, vecino de Eaqueda no han variado, está obligada a cum mentar el decreto de 24 de Febrero ú mo, reconociéndole derecho como vec al disfrute de los aprovechamientos con nales: Desestimando solicitud del Ayun miento de Mélida, sobre que quedasen ceptuados del plan de repoblaciones Nayarra, dterminados terrenos que a ofreció: Desestimando reclamación de Cruz Muniain, vecino de Cizur, sobre p muta de fincas: Declarando que no r cedía acceder a la reclamación de va vecinos de Burguete, Espinal y Valcar contra la prórroga de un contrato s ondonación de las indemnizaciones exigi por cortas abusivas: Desestimando las torizaciones solicitadas por el Concejo ñano, Mirafuentes, Ubago, Congozantes la factoria Mataverde, y don Aniceto na y consortes, de Armañanzas, para turación de terreno: Autorizando a Concejos de Cizur-mayor e Irurozqui, p roturar terrenos y repartirlos entre los cinos: Denegando la venta d eárboles v ñas, y la roturación de terrenos solicit. por el Ayuntamiento de Nazar: autoriza do diversos aprovechamientos foresta a los Ayuntamientos de Aranarache, Eu te, Etulain, Caparroso, Ibero e Irurzun.

Disponiendo se abone a don Lucas rraza, la mitad del importe de las obras la casa Portazgo de Lizarrusti: Dese mando el recurso de la Sociedad regu colectiva Huarte y Malumbres, con acuerdo del Ayuntamiento de Pamplo sobre abono de daños, con ocasión de ob de sancamiento en los barrios de Capuc nos y la Biurdana: Informando favoral mente al Excmo. Sr. Gobernador civil la licitud de la Sociedad Regadio Electra Puente la Reina, para la legalización una linea de transporte de energia el trica a alta tensión desde la Central que Sociedad peticionaria posee en la orilla quierda del Arga, en jurisdicción de Pue te la Reina, hasta las proximidades de población: Dejndo para cuando se disc tan los presupuestos un escrito del sei director del Instituto Nacional de Segun Enseñanza de Navarra, solicitando se i tale la calefacción central en dicho Cer docente: Autorizana'o al Colegio Official Famacéuticos de Navarra, para la publi ción del folleto que ha editado con el p torio y tarifa oficial que exije el artíci 231 del reglamento de administración n

5.000 WILLONES DE MARCOS DE DEFICIT Berlin. — En una conferencia sobi

la reforma del Reich promunciada al te los estudiantes de Leipzig Herr Ges ler, ex ministro de la Reichswher ! declardo que la crisis del Reich est llaró en la primavera de 1932, de ul manera indudable y que entonces se v rá que el déficit del Reich asciende 5.000 millones de marcos.

Estas palabras han causado un g neral descontento en los medios o ciales. No se ve como Herr Gassler podido calcular esta cifra, a la qu según los citados organismos ofic les, no llega al déficit, mi sumando to das las deudas del Reich de los diferer

Se afirma que estas afirmaciones hacem unicamente —como lo Schacht para provocar el pálnico en la població

alemana v en el extranjero

trabajo, llegados de todas las localida des de Bélgica, han organizado un manifestación que ha recorrido las ca lles de la ciudad en protesta contra crisis económica, y para pedir la st mana de trabajo de cuarenta horas.

INFORMACION DEL EXTRAMJERO

El déficit del Reisch asciende a cinco mil millones de marcos.

Los sin trabajo ingleses y belgas se manifiestan.

La situación en Manchuria.-Asamblea en Berlín de Agencias de información.-La superproducción de algodón en Norteamérica.

ciones.

OTRO ULTIMATUM JAPONES

Pekín. - La situación se ha agravado en Tientsin después de la batalla librada aver entre guerrilleros chinos y fuerzas de la Policía también china. Los japoneses, creyendo que se trataba de un ataque contra ellos, abrieron un violento fuego de ametralladoras y cañones, volviendo a ocupar el puesto de Policía china situado cerca

de la concesión japonesa. La oficina central de Teléfonos ha quedado completamente destruída.

El mando japonés ha enviado un ultimatum, en el que se pide: primero el desarme, en un plazo de treinta y seis hiras, de la Policía china; segundo, evacuación de las tropas chinas a 10 kilómetros de Tientsin, y tercero, evacuación immediata de los chinos que viven en la concesión japonesa.

LOS TEMORES DE UN ATAQUE CON-TRA CHICHEU

Londres. — Comunican de Tokío que aumque las noticias procedentes de Manchuria indican que las tropas japomesas se disponen a un atalque contra Chincheu, los funcionarios del ministerio de Negocios Extranjeros continúan no dando fe a estas informacio-

Afirman que los efectivos japoneses en esta región no son suficientes para uma operación de esa envergadura.

Añaden que si la noticia de un ataque japonés contra Chin-Cheu se confirmara probaría que las tropas de Manchuria no obedecen las órdenes de Tokio, y esto tendría como consecuenJAPON INSISTE EN AFIRMAR QUE NO TIENE INTENCION DE OCUPAR CHIN-CHEU

Tokio. - A pesar de las informaciones de los periódicos, segúm las cuales se han empezado los preliminares de grandes operaciones, el ministro de Negocios Extranjeros ha decla-



IMPORTADORA DE PLANTAS TROPICALES

Mallorca, 304 (sección 15) - Barcelona

intención de ocupar la ciuda dde Chin-DESEMBARCO DE MUNICIONES

Tientsim. - Los japoneses han des-

embarcado municiones en Tangku, en la desembocadura de Pahio. LOS PARADOS PROMUEVEN EN LON-DRES DISTURBIOS Londres. - Se han producido varios

encuentros entre algunos centenares de obreros sin trabajo, que iniciaron una manifestación ante una de las oficinas de colocaciones de uno de los barrios de la capital y las fuerzas de la Policía que trataron de dispersarlos. Los policías hicieron uso de sus po-

rras y los manifestantes contestaron con piedras, resultando varias personas heridas. No se sabe que haya habido delen-

LA CRISIS DE SUPERPRODUCCION ALGODONERA Washington. - Mr. Karl Wiliams ha pronunciado un discurso ante el Comité agrícola del Senado.

Karl Williasms, que es miembro del Consejo Federal de Agricultura, ha declardo que si los agricultores morteamericanos redujesen en un 80 por 100 la superficie sembrada de algodón, el Consejo de Agricultura conservaría una resedva de algodón para la estabilización, fuera del mencado, para un nuevo

período de doce meses. ASAMBLEA DE AGENCIAS DE INFORMACION Berlín. - El próximo miércoles, día

cia inevitable la dimisión del Gobierno. , rado que el Ejército japoné no tiene 1 2 de diciembre, se celebrará en esta capital una asamblea de Agencia aliadas de información internacional.

Entre lKos asuntos que serán objeto de discusión figura el referente al estudio de medios de evitar la difusión de noticias falsas, tema que fué objeto deliberación por la Asamblea de la Sociedad de Naciones, celebrada en el pasado mes de septiembre, a propuesta de la delegación española.

A esta reunión asisten reresentaciones de 27 países, concurriendo una delegación de la Agencia Fabra, como aliada española.

LOS DUEÑOS ABANDONAN SUS "TA-XIS" EN ATENAS

Atenas. - Los propietarios de los taxímetros qu edeben ser retirados de la cinculación, han manifestado ruidosamente en las calles por parecerles insuficiente la indemnización que les ofrece, por tal motivo.

pietarios de los "taxis" abandonaron estos ante el Parlamento. La Policía se vió obligada a conducir los coches a diferentes garages de

Después de la manifestación los pro-

la capital. CUARENTA MILLONES DE DRACMAS ESTAFADAS

Atenas. - La encuesta realizada con motivo del descubrimiento de estafas en el Ayuntamiento del Pireo, parece no ha encontrado cargo alguno contra el alcalde de dicha localidad, que,

como se sabe, fué detenido. Parece ser que el total de las estafas pasa de cuarenta millones de dra

tes Estados y de los Municipios.

MANIFESTACION DE SIN TRABAJO EN BRUSELAS Bruselas. — Cuatro mil obreros s

NUNCIUS BREVES DE

cada palabra más, 0.10 pesseas. Por Informes: Viuda de Lorente, Panadeinformar en la Administración se co- ría, Tafalla. brama 0.50 pesetas. El Impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0.10 pesetas por anuncio.

Los anuncios favorecen la riqueza de un país, facilitando la compraventa de los artículos comerciales. Los países más prósperos son los que más gastan en publicidad. En este caso se encuentran los Estados Unidos e In- | SE DESEA huésped, trato familiar.

COMPRAS

de di

recurso

ores de

virtu

larand

mient

ento

rediat

l car

Epifan

ento

muni

ontra

esto

da

los

los la Ji

ame

cum

ero ú

vec

Ayur

de

no

las

eto A

para

ui, p

los

toriz

presta

e, Eu

rzun.

bras

Dese

regul

cor

mplo

de ob

Capu

vorak

vil la

ectra

ción

1 que

disc

drac

DE

sob

da a

r Ge her

es es

de ui

sev

un gi

sler i

SE DESEA comprar o cambiar por carbón o leña, mil fardos de paja. Informes: José Roncal, Arráiz, (Ulzama).

SE DESEA comprar un coche de 5 a 40 caballos, en buenas condiciones. Mayor, 51, interior.

COMPRARIA mesa escritorio pequeña de ocasión y buen uso. Zapatería 38,

UMPLEOS

NECESITO muchacha sabiendo de cocina, y otra niñera. Informes: Plaza de San Francisco, 16 bis, tercero.

SE OFRECE un panadero bien puesto en el oficio y chófer 23 años de edad. Para informes al Corresponsal Puen-

SE OFRECE albañil para toda clase de trabajo, lo mismo para Pamplona que para fuera. Dirigirse a Bienvenido Martínez, Tejería 17, cuarto, deha.

HUESPEDES

casa tranquila. Zapatería, 38, tercero

MODISTAS

MODISTA con mucha práctica. Se ofrece para confeccionar vestidos de señora y trajecitos de niño. Trabajará en su casa o a domicilio. Curia 23, se-

PERDIDAS

SE RUEGA a quien haya encontrado un billete de 25 pesetas con un talón de la Diputación, lo entregue en esta Admón. Pertenece a un asilado en la Casa Misericordia.

VENTAS

SE VENDE una salamandra en buen estado y una estufa. Informes en esta administración.

SE VENDE yegua, para informes: Tejería, 12.

CALZADIOS: Preciosos modelos y cael taller de Díaz Hermanos, Arróniz. I sión. Pañería Iruña, calle Zapatería 15. I tel Pirineos.

ría completa, estado nueva, o traspasa por no poderla atender su dueño.

OCASION: Magnifico aparato radio, seminuevo, completo, toda prueba, conectado a la red, y algunos discos usados, todo a mitad su precio. Carmen, 25, cuarto. I. A.

VENDEMOS Universal, cuarenta cuchillas, sierras circulares, utensilios. Armazón madera, motor ocoplado, bancos carpintero, armarios, cocina; baratos. Aguerri y Cía. Javier, 2, interior. Pamplona.

PIANO en estado seminueve, vendo en buen precio o cambio por harmonium pequeño. Dirigirse A. Azpilicueta, Villatuerta.

Hoy menudillos de Cordero, Callos y Ajoarriero, es la merienda del domingo. Se sirven raciones desde una pe-

San Nicolás, 34 y 36

WENDO verraco siete meses, clase superior. Informes: Admón.

HERMOSA máquina de coser, se dará barata. Jarauta, 3, Panadería.

HUERTA en el camino de Abejeras con almacenes, agua corriente y árboles frutales, dos robadas. Se cederá SE VENDEN varias casas desde 11.000 SE NECESITA oficial de carretería en | lidad garantizada, a precios de oca- | en buenas condiciones. Informes: Ho-

Hasta is palabras una persona. Por MUJER se ofrece para poca familia. | OCASION panaderos: Se vende panade- | GANGAS: "Citroen" 5 H. P. "Donnet" , ESTUPENDAS ocasiones: Vendo seis SE VENDEN varias fincas de regadio conducción interior, 10 H. P. "Erski- motocicletas de varios tipos y marcas. en Puente la Reina y casas; una casa ne" conducción inferior. Todos ellos Enrique Goicochcea, El Villar de Alava. | perfecto estado y en marcha. José | falla. Ubanell, Tafalla.

> SE VENDEN chapas de 1.50 por 0.80 para cerrados, en la fábrica "Riegos Asfálticos", Estación Pamplona, Empalme del F. C. Plazaola.

> POR AUSENTARME vendo casa en Pamplona de cuatro pisos. Precio pesetas 31.000. Producción 2.660 pesetas. Informes en esta Admón.

CHALET nuevo, dos pisos, todo piedra, para des ámplias familias, rentando actualmente 130 pesetas mensuales. Agua corriente - doméstico y riegoluz eléctrica, huerta, todas comodidades, mismo ilmite segunda zona Ensanche, y cuatro robadas terreno primera, en 45.000 pesetas. Vendería sólo terreno 16.000 pesetas.

Treinta postes (cerramientos), cemento armado, 2.40 largo; 3.50 uno Perra joven, raza BROK, (pastores), 25 pesetas. Informarán Administración.

SE VENDE una hermosa huerta con cuatro grifos de agua, a dos minutos de la capital, por ausencia. Informes: Jarauta 2, segundo, derecha.

hasta 500.000 pesetas. Informes: Jarauta 2, segundo, derecha.

toda prueba. Antonio Martinena, Ta- | en Estella y dos en Burlada. Informes

VENDO carro seminuevo, 4.000 kilos o cambiaría por pequeño o volquete. Informes: Miguel Goñi. Mendigorría.

SE VENDE una vaca raza holandesa, de cuatro años, preñada, y dos novillas de la misma raza, y de seis meses. Informes: Teodoro Martínez, en

VENDO casas en Pamplona y extramuros, con buena producción, desde 22.000 pesetas, hasta 300.000. Cándido Sainz, Zapatería 42, primero. dcha.

SE VENDE gramola seminueva, sonoridad perfecta y buena presentación, con treinta discos variables. Dirigirse a Anastasio Averbe. Irurzun, Navarra.

ABAJO la subsistencia. ¿Queréis comer pimientos buenos y baratos en el Nuevo Ensanche? Encontraréis en casa de Isidro, a 4.50 pesetas ciento para asados, y a 3.00 pesetas para vinagre. Docena a 0.40 y 0.60 pesetas. Iturralde y Suit, 8, tienda.

árboles frutales, con dos barracones, SE VENDEN en Arguedas 78 robadas de regadio, con facilidades de pago. Informes: Michelena y Basterra S. L., Mayor, 25, primero.

> VENDO camioneta "Fiat" 501, 10 H. P., propia reparto pan; un bravant núm. 1 Ajuria, seminuevo. Venta de Ucar.

Jarauta, 2, segundo, derecha.

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A. Torio. Plaza de la Constitución 13-14, primero, Pamplona.

SE VENDE de ocasión, una moto con sidecar, "Harley" de 9 H. P., en condiciones de precios y calidad. Darán razón: Martín Extremera. Barrio La Rochapea.

CASA y huerta-jardín, barrio de San Juan, se desea vender o alquilar. Informes: Bergamin, 7, tercero.

VARIOS

Automovilistas

Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutados. Talleres Vulcan. Paulino Caballero 18

PREPARACION mercantil a muy corto número de alumnos. Cálculos, Contabilidad, Documentación Archivo, etc., Ciudadela, 13, segundo.

SENORAS: Si desean un buen servicio de melenas a domicilio, avisen en Estafeta, 89, Peluquería.

CAMBIO coche "Citroen" 4 asientos, 10 H. P., p orcamioneta rápida 1.000 kilos. Hijos de Francisco Astia, Maquinaria agrícola, barrio de San Juan.

ESTUFAS DE CALIDAD

Con un 20 por ciento más de calorías que las del modelo 1927, siendo de las mismas dimensiones.

EXITO CONCLUYENTE Y DEFINITIVO!

Pater & s 96.544 y 105.878 Calefacción por catalizacion. Sin el más pequeño inconvenie



PREMIADAS CON MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Barcelona 1929

VERDADERAMENTE MARIAVILLOSO

Sin fuego Sin Ilama Sin ceniza PRECIO DEL APARATO COMPLETO, PTAS. 120 CRIADORAS AVICOLAS ISOTERMIS

Precio 90 Ptas. Procedimiento científico operado a baja temperatura, por la acción catalítica del platino Funciona sin interrupción y sin peligro alguno, añadiéndole gasolina

cada veinticuatro horas. Consumo: CINCO CENTIMOS por hora Exposición y venta:

Eceiza Murillo y Macazaga :-: Ferretería

Industria Española de Estufas SOTERMIS. Aragón 277. Barcelona

FASTILLAS

odos los años surgen uevos medicamentos que dicen curan la

Conocidas desde 1827 y jamás superadas. Fabricadas sólo con productos derivados de los vegetales

Sin olor

Las recomiendan los médicos. Llevan el aval de un prestigio de la medicina española

una peseta tubo

Estómago - Intestinos Polvos del Fraile "SIR"

Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA Sto. Dominée. 17 y S. Saturnino. 18 (entresuele) De venta: Farmacia de Iribarren

Garage Moreno

Amplios locales - Puertas de entrada y salida - Servicio de engrase - Repara-- ciones con personal especializado -

Autos de alquiler Servicio permanente AMAYA 9 - TELEFONO 1718

AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre

oficialmente registrado SR. TORRENT, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque, cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves, y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar experados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa n' abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de viestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y zi cueréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, ti wa debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista SR. TORRENT que gratosamento atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en PAMPLONA y en el HOTEL PI-RINEOS únicamente el MARTES próximo día primero de Diciembre, de 9 a 1 sólamente.-En Tudela ,el día 2, en el Hotel La Unión.—En Calahorra el día 3, en el Hotel Espinosa y en Logroño, el día 4, en el Hotel París. NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORRENT".



AUTOMOVILISTAS Esta es la marca de garantia pari Recauchutar sus cubiertas



Rendimiento, Presentación, Economía. Soliciten ofertas al Concesionario exclusivo, JOSE UBANELL-Ta-



Vinos tintos puros para m**es**i. **X** Vinos de lágrima, seco **y du**lce, **X** Vinos tintos puros para mest. para celebrar. Tostadillo dulce, de 7 años, y seco de 5 años.

Representante en Pamplona: María Juvencia Larumbe Dormitalería, 3- Teléfono 1784



res lanzados al mercado en Europa y América, ninguno supera ni aun iguala a estos en pureza de soni-

do, selectividad, potencia y alcance. Con estos aparatos, pueden oirse varias emisoras de onda corta americana.

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA

NAVARRA Y GUIPUZCOA

Pampiona Zapatería, 58 y 62

San Sebastián San Martín, 22



ECONOMICOS Y DE LUJO

Almacenes: San Antón, 19

AND CONTROL CO

Es el purgante Ideal, el más tivo contra las enfermedades incómodo, eficaz y seguro prevenfecciones, como son: gástrica, tifus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías v Herboristerías. Depósito general: PRODUCTOS

PUJOL, S. A., San Pedro Mártir número 6, Barcelona Teléfono 75.370

Almoranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical
"S N OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro Entermedades de la Piel Venério y Sifilis.

Especialista del Hospital Victoria Eugenia Consuita de 11 a 1 Alfonso In º 16 enlo ZARAGOZA

CAMISERIA CAMINO

En esta casa es donde siempre encontrará lo más nuevo y elegante en artículos de caballero. Zapateric 45, Pampiona general activitation and activitation ac

Dr. J. Ezquieta Arce Beformedades del corezón y pulmoses RAYOS X

Carbones Gastaminza Esta casa suministra siempre ios mejores Carbones que sorras

Carlos III, 14.-1." FAMPLORA

por el mercado. Almacenes y despacho: Avenida de Carles III, 18 big. Telefono 2361

Se crian sanas y robustas con GA-LAIOL; preservan y curan sus enfer-medades con GALLIOL; ponen mucho con GALLIOL; gramiacio con Medalla M Diploma de Rezor en la Exposición Agro-pecuaria Maernacional de Asturias, (Gijón 1920).

VENTA: En farmacias, droguerías laboratorios de Q. Cuevas, en Ortuella, (Vizcaya) a 1.80 pesetas caja. DEPOSITOS en la capital y pueblos importantes de la provincia

Calzados a medida. Arreglos rápidos.

Mayor, 103-105 PAMPLONA

ROMAN AÑON - Tudela

Fuera de Navarra: Tres meses pesetas, 7,50; sels meses, 15; una año 30, En el extranjero: Seis meses 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pepesetas al año.

"Tropical" que son impermeables al agua y al sudos (avables, fuertes y duraderos, adaptados pot miliares de herniados desesperados, realizan cada dis gradigios, y procursa é todos los que los adoptas la eguridad, la salud, la periecta y absoluta conten-ción y la disminución prograsiva de todas las Hernias, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado, prueben questro método que les dars enters

Aparatos Ortopédicos Para corregir todas las Desviaciones de Pies j Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones: Paraiisis Infantil; Coxalgia; Deformados, Jorobados, Corsés Ortopédicos reformadores de la Escoliosis. Mali de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas creacio Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Sedoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apendicitta Herpiss, Rinon Móvii, Eventraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, Apigatos especiales para Herpisa

Fuera tedas molestias para oir, que produces ruidos, Mr. Arce que gradúa y adapta a cada caso de serdera

ADVERTENCIA: Vista la afluencia de clientes es prodente no esperar e fillimations

el aparato adecuado que hace oir en el ecto a todos

APARATOS A. F. U. V. Al alcance de todas las familias, tratamiento para aliviar numerosas enfermeddes, el propio enfermo puede heer la aplicaciones sin ningún peligro, es muy eficaz para los niños débileles y raquíticos, reuma, gota, ciática, dolores articulados debilidad sexual, impotencia, estreñimiento, hemorroides, varices, paráli-

Vean con toda CONFIANZA al reputado ORTOPEDICO Sr. ARCE, que recibirá personalmente en:

LOGROÑO: Grand Hotel lunes 30 de Noviembre.

PAMPLONA: HOTEL PERLA, MARTES 1 y MIERCOLES 2 DE DICIEMBRE HAS-TA LA UNA DE LA TARDE.

ZARAGOZA: Hotel Oriente, jueves 3 de

JACA: Hotel Mur, viernes 4 de Diciem-

PRECIOS SIN COMPETENCIA ARCE: A. el Sabio, 9, ALICANTE

En toda la Montaña...

La mujer hacendosa limpia y cuida su ropa con lejía "EL TIGRE"

-: "La Voz" en las merindades ::



Estella

LA VOZ DE MIRAFUENTES FIESTAS DE SAN ROMAN

Se han celebrado en este pueblo y con bastante concurrencia de forasteros las fiestas patronales, durante las cuales, y a pesar de mostrarse el tiempo bastente lluvioso, no por esto decayó la animación.

Desde la vispera hubo volteo generall de campanas y disparos de bombas y cohetes.

Por la mañana, reunido todo el pueblo en la Iglesia parroquial presidido por el señor Alcalde don Luis Gastón. fué en procesión a la ermita de San Román para trasladar al Santo a la parroquia, ya continuación celebró el Santo Sacrificio de la misma el dignísimo párroco de este pueblo, don Bonifacio Moreno que fué cantada magistralmente por el coro del pueblo e Hijas de María.

En los festejos profanos, destacó este año la brillante actuación de la notabilisima banda "La Ideal Arroniesa" dirigida por el celosísimo y competente director don Guillermo Iturralde, que durante los días 18, 19, 20 y 21 y que ha llamado poderosamente la atención de todos por las escogidas piezas de concierto y baile que ejecutó con gran acierto y gusto.

Ideal Arronicesa ha sido completa y ya se habla de que ha sido contratada para el año próximo y para otros pueblos circunyecinos.

El quinto día que fué domingo aun era mayor la animación de forasteros. Llegaron la mayoría en automóviles particulares y muchos en uno de "La Estellesa". y con los que pasamos la tarde muy divertida, viéndose muy concurridos los salones de baile, "La Aregría" y "La Intemperie", sobre todo este que es el que más animación había, actuando de músicos los renombrados Fabio Sainz, Sabas Boloqui, | Emilio, Carlos, y Eguilaz de Ubago,

Teófilo Ramírez de Nazar, Servando I Ansorena de Segaria, José Arzoz y Pablo-Remirez de Otiñano, y Ricardo Fernández de Ubago.

· VIAJES

Después de pasar unos días en Oteiza de la Solana entre sus familiares, ha regresado a su casa nuestros buenos amigos Gernado y Benito Charco, ambos hermanos.

-De Logreño don Marcos Alavez. Llegó de San Sebastián la bondadosa señora doña Clementa Arecha y su encantadora nieta Clementina Valencia.

-Vino de Desojo la bella y encantadora señorita Paca Pérez.

-Del mismo punto nuestro buen amigo y rico propietario don Lucián Timoteo Leza, que mos hicieron pasar la tarde muy divertida, y así terminaron las fiestas.

Entre los que se destacaron en dichas fiestas figuran las simpáticas y encantadoras señoritas Marichu Meneta de Piedramillera, Carmen Murgui de Larraona, Encarnación Eguilaz de Ubago, Angeles, Luisa, y Boni del mismo, Carmen Ajuriasocoa de Bilbao. Guadalupe Espada y María Ortigosa de Oliñano y otras muchas que por no saber sus nombre no las inserto en estas columnas.

Y del sexo fuerte los simpáticos jóvenes Felipe Lerín de Legaria, Angel López y Niceto Alvarez. -Para Larrasuaña la simpática jo-

ven Silvana Galar. -A salido para Mendavia después

El éxito artístico por tanto de la de pasar unos días entre nosotros don Cosme Gastón. Para Legaria el simpático joven De!-

fin Ansorena, querido amigo nuestro. -Para Lasaona la encantadora señorita Carmenchu Murgui. -Para Nazar don Pedro Ansorena.

ENFERMOS RESTABLECIDOS Se encuentra completamente restablescido después de haber sido sometida a una delicada operación quirúrgica en la clínica de San Sebastastián, la encantadora señorita Teófila Ciriza, sobrina de nuestro buen amigo don Sabino Leza, de cuyo restablecimiente nos alegramos.

EL CORRESPONSAL

DESDE MENDAVIA

Nos dirige don Jesús Pastor la siguiente carta:

"Mendavia 27-11-931. Señor Director de LA VOZ DE NA-VARRA .- Pamplona.

Muy señor mío: Leído un escrito en el periódico de su dirección fecha 25 del corriente que afecta a mi humilda persona por haber sido Presidente de la Comisión Gestora y según se desprende del mismo han sorprendido la buena fé de usted y la de Excelentísima Diputación ruégole dé cabida en las columnas de su periódico lo siguiente:

Don Juan Cadarso Elvira, don Cecilio Cordovin y los otros tres guardas que se citan en el escrito antes mencionado, durante el tiempo de la Comisión Gestora actuó estuvieron en sus cargos siendo-completamente inexacio que dicha Comisión Gestora barriera a diches individuos de sus empleos. Estos son los hechos verídicos en

lo que respecta a la Gestora y a los señores antedichos. Dándole más expresivas gracias que-

da de usted aftmo, s. q. e. s. m. Jesús Pastor"



Ludela

DE ARGUEDAS

Seguramente no se sorprenderán los lectores de LA VOZ de lo que les diga en esta carta. Ya antes les he llegado a dar cuenta de los insultos, brutalidades de que somos objeto las personas sensatas y trabajadoras de este pueblo.

La paciencia se va agotando y los ánimos se van excitando de tal modo, que de continuar las cosas así, y sin o hay quien les ponga bozal y les meta mano a los individuos de la U. G. T. de este pueblo, llegará día en que tengamos que tomarnos la justicia por nuestra mano.

Creen, por lo visto, que por que chillan, alborotan e insultan, son más "majos" que los demás.

Pero los demás tenemos también nuestra alma armario, y tan bien mejor puesta que ellos, y como por otra parte, somos muchos más, va a llegar un momento en calde.

que nos cansaremos de aguantarlos y aquel día arderá Troya.

Es el caso que hace algunos días salían varias Hijas de María de la iglesia; iban por la calle cantando, sin escándalo ni ofensa para nadie, ¿cómo podía haberlos?, algunos cánticos religiosos, cuando al llegar frente a la casa de Juana Zulueta, salió este al balcón, y comenzó a insultar del modo más grosero y repugnante.

Se armó la bronca natural porque inmediatamente acudieron sus "correligionarios", que se quedaron solos en la calle alborotando en la forma grosera e inculta en ellos habitual, pues las muchachas corrieron a sus respectivos domicilios

Esta es una de tantas muestras que podríamos exhibir del respeto a la libertad que profesan los que a cada momento están alardeando de ella en este pueblo.

¿Qué ocurriría si ellos mandasen en el Municipio? Está visto que las personas sensatas ten-

dríamos que emigrar, por que la vida se nos haría imposible. Si siendo tan pocos se van kaciendo inaguantables, ¿qué ocurriría si fuesen

mayoría? No quiero continuar más, porque no

acabaría. De todos modos, los buenos hijos de Arguedas debemos continuar unidos y compacts, sin dejarnos intimidar por esa media docena de brabucones, cuya educación

e ignorancia están a la misma altura... a la del zapato. ¿Pero qué les dirán a estas gentes en los Centros de la U. G. T., que no saben más que dar pruebas de grosería, y de desgarro

EL CORRESPONSAL.



DESDE BERBINZANA

Mejora local

Ayer se inauguró en Berbinzana la Central telefónica urbana e interrurbana, constituyendo una importante mejora de aquel lugar.

Agradecemos el atento saludo que por tal motivo nos envía su digno Al-

y 6; se vende:

Jamón añejo, kilo... 12.00 Tocino fresco, kilo... ... 2.60 Costillas, kilo... Longaniza, kilo... 4.00 Manteca en rama, kilo... ... 2.30 y demás productos del cerdo, a precios sin competencia. Compro perniles y

magros frescos.

Aviso al público

En casa de Viuda de Argal, Mercaderes 22 y Plaza del Mercado núm. 5



ESTAS HOJAS. EN MALAGE

Legitimas de Agua-Dulce y Tarragonesas.

Guisantes para Grano y Come Todo: Semilla de Cebolla Blanca y Roja y la llamada Valenciana en Exportación, Para pedidos dirigirse a Vicente Hulol, Rochapea 39, bis - Pampiona Teléfano 2887

DAFAS Y LENTES

Luis Rouzaut

Optico diplomado BHAPITELA, 21—PAMPLONA No equivocarse, núm. 21 Coroa de la Plaza del Castille

Muebles EZCURDIA

(Nombre comercial registrado)

Esta casa ofrece a usted los más modernos estilos y la confección más esmerada en toda clase de muebles

Barnizado y pintado al "DUCO" Alfombras de nudo

Precios sin competencia

Eslava, 16 al 22 Teléfono 2431